

رُبَّمَا يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْكَافُوا
مُسْلِمِينَ ①

(٢) جن ماههن (هن ڪتاب جي سچائيءَ کان) انڪار ڪيو آهي سڀ
ڪنهن وقت چاهيندا ته هاءَ هاءَ! اسان مسلمان ٿيون ها (تے ڪهڙو نه چڱو
ٿئي ها).

ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَّعُوا وَيُلْهِهُمُ الْأَمْلُ
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ②

(٣) (اي پيغمبر!) هنن کي سندن حال تي ڇڏي ڏي، پلي ڪائين پيئن ۽
عيش آرام وٺن ۽ (ڪوڙين) اميدن تي پليل رهن. پر اهو وقت پري ناهي
جڏهن کين معلوم ٿي ويندو (تے ڪهڙي نه غلطي، مير گمراه ٿي ويا هئا).

وَمَا أَهْلَكَنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ
مَعْلُومٌ ③

(٤) اسان ڪڏهن به ڪنهن به بستيءَ جي رهاڪن کي تباهند ڪيو، پر هن
طرح جو هڪ گالله نهرائي وئي هي (جا کين پڌائي به وئي هي ساها
ت هي هڪ مقرر قانون هو ته جڏهن ڪا حالت هن طرح جي ٿيندي ۽ هن
حد تي پهچندي تدڻهن اهڙو نتيجو ضرور نکرندو).

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَاهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ④

(٥) ڪابه امت نکي پنهنجي وقت کان اڳتي وڌي سگهي ٿي، نکي پشي
رهي سگهي ٿي.

وَقَاتُوا يَأْيَهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الْكِتَابُ
إِنَّكَ لِمَجْنُونٌ ⑤

(٦) (اي پيغمبر!) انهن ماههن توکي چيو ته، اي انسان! جنهن تي (چيو وجي
ٿو ته) نصيحت نازل ٿي آهي، تون (اسان جي خيال ۾) يقيناً ديوانو آهين.

لَوْمَاتَاتِيَّنَا بِالْمَلِكِ كَلَّا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الضُّرِّقِينَ ⑥

(٧) جي ڪڏهن تون پنهنجي دعويٰ مير سچو آهين ته ڇو نتو فرشنا آڻي
اسان کي ڏيڪارين؟

مَانِزِّلُ الْمَلِكَةِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا
مُنْظَرِيْنَ ⑦

(٨) اسان فرشتن کي اجايو بيسود ڪونه نازل ڪندا آهيون. تدڻهن
ناazel ڪندا آهيون جڏهن ڪا مصلحت هوندي آهي ۽ (جڏهن فرشنا نازل
ڪنداسين) تدڻهن کين (پاڻ کي ستارڻ ۽ چڱن عملن ڪڻ جي) مهلت
ڪانه ملندي، (اهو ته فيصلي جو ڏينهن ٿيندو).

إِنَّا لَحُنْ تَرَلَنَ الَّذِيْنَ كَرَّ وَإِنَّا لَهُ لَحَفْظُونَ ⑧

(٩) بيشك اسان پاڻ الذكر (يعني قرآن، جو سراسر نصيحت آهي) نازل
کيو آهي ۽ بيشك اسان پاڻ ان جانگهبان آهيون.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيجِ الْأَوَّلِيْنَ ⑨

(١٠) (اي پيغمبر!) هيءَ حقیقت آهي ته اسان توکان اڳي به گذری ويل
قومن ڏي پيغمبر موکليا هئا.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهِزِّءُونَ ⑩

(١١) پر ڪڏهن به ائين نه ٿيو جو ڪنهن قوم ڏي ڪو پيغمبر آيو هجي ۽
ماههن مٿس نٺوليون ۽ مسخريون نه ڪيون هجن. (ائين اڳي به تيندو آيو
آهي ۽ هاثي به ٿئي ٿو پيو، تون مايوس نه ٿي).

كَذَلِكَ شَرِكُهُ فِي قُلُوبِ الْجُرْمِيْنَ ⑪

(١٢) سو ڏسو ته، اسان گنهگارن جي دلين ۾ (حق جي ڪلام جي
مخالفت) ويهاري ٿا ڇڏيون (يعني اسان جو اهو قانون آهي ته جيڪي

خودغرض ۽ تکبر ڪنڊڙ انسان ظلم ڪندا ٿا رهن تن ۾ حق جي
مخالفت به ڄمي پڪي ٿي وجي ٿي).

(١٣) اهي ان تي ڪڏهن به ايمان ڪونه آئيندا، جيڪي مائڻهو اڳي گذر اي
چڪا آهن، تن جو به اهڙوئي دستور هو.

(١٤) جيڪڏهن اسان هنن لاءِ آسمان جو هڪ دروازو کولي ڇڏيون ۽ اهي
مائڻهو ڏينهن ڏئي جوان تي چرڙهن لڳن تڏهن به هو ڪونه مڃيندا.

(١٥) هو چوڻ لڳندا ته اسان جي اكين تي نشو چڙهي ويو آهي يا اسان تي
جادو ڪيو ويو آهي.

ركوع ٢

فطرت ۾ ريبويت جمال ۽ رزاقيت ڏسي يقين ڪرڻ گهرجي ته ضرور
ڪوراهم رحيم خالق آهي، سندس نعمتن جو قدر ڪري سندس حڪمن
۽ قانونن تي هلڻ گهرجي.

(١٦) ۽ ڏسو اسان تي آسمان ۾ برج بنائي ڇڏيا آهن (يعني روشن تارا پيدا
کيا آهن) ۽ اهي ڏسڻ وارن لاءِ سهٺا کيا اٿئون.

(١٧) ۽ هر هڪ ترتيل لعنتي شيطان کان انهن جي اسان حفاظت ڪري
ڇڏي آهي.

(١٨) سوء هن جي جو ڪوئي لکي چي بدبي وٺڻ چاهي، تنهن لاءِ وري
هڪڙو چمڪنڊ شعلو آهي جوان جي پણ پوي ٿو.

(١٩) ۽ (ڏسو) اسان زمين (جو متاچرو) پکيٽي ڇڏيو آهي، (يعني اهڙي
بنائي آهي جو او هان جي لاءِ وچايل فرش وانگر آهي) ۽ ان ۾ جبل لڳائي
ڇڏيا آهن. پڻ ان ۾ اسان جيتريون شيون (پوکون ميوا وغيره) ڄمايون
آهن سڀ پوري وزن تي ڄمايون آهن.

(٢٠) ۽ او هان جي لاءِ ان ۾ گذارن جو سڀ ساما اسان مهيا ڪري ڇڏيو
آهي ۽ (انهن خلقيل جانورن لاءِ به مهيا ڪري ڇڏيو آهي) جن لاءِ تو هان
روزي مهيا ڪڻ وارا هر گز ناهيو.

(٢١) ۽ (ڏسو) ڪابه شيء اهڙي ڪانهيءَ جنهن جو ذخирه اسان وٽ نه
هجي، پر اسان انهن شين کي هڪ مناسب انداز ۾ موڪليون ٿا.

(٢٢) ۽ (ڏسو) اسان ئي هواثون لڳايون ٿا جي (پاڻيءَ جي ڦڻ سان) پيريل
آهن. پوءِ آسمان مان پاڻيءَ وسايون ٿا ۽ اهو او هان کي پيئڻ جي ڪراچي
ٿو ۽ اهو پاڻيءَ کو او هان گڏ ڪري ڪونه رکيو آهي. (اسان ئي سمند ۾

لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ③

وَ لَوْفَتَحَمَّا عَلَيْهِمْ بَأَبَاجَنَ السَّمَاءَ فَظَلُّوا
فِيهِ يَعْرُجُونَ ④

لَقَاءُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ
قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ⑤

وَ لَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا زَيَّنَاهَا
لِلنَّاظِرِينَ ⑥

وَ حَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ⑦

إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ
مُّبِينٌ ⑧

وَ الْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَ أَنْقَبْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَ
أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ⑨

وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَائِيشَ وَ مَنْ لَسْتُمْ لَهُ
بِرْزَقٌ ⑩

وَ إِنْ مَنْ شَيْءٌ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَنَةٌ وَ مَا
نُنْزِلُهُ إِلَّا يُقَدَّرُ مَعْلُومٌ ⑪

وَ أَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً فَأَسْقَيْنَا بِهِ وَ مَا أَنْتُمْ لَهُ بِخُرَنِينَ ⑫

گذ کري رکيو آهي، جتان گرميء سب باق تي چژهی ٿو ۽ هوائون ان
کي کڻي زمين تي وڃي وسائين ٿيون).

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٰ وَنُبْيِتُ وَنَحْنُ الْوَثُونَ ﴿٢٣﴾
(٢٣) ۽ اسان ئي آهيوں جو جيئاريوں تا ۽ ماريون تا ۽ اسان جي قبضي ۾
سڀني جي ڪمائي اچي تي.

(٤) ۽ بلاشيه اسان انهن ماڻهن کي به چاڻون ٿا جيڪي تو هان کان اڳي
اچڻ وارا هئا ۽ انهن کي به چاڻون ٿا جيڪي پوءِ اچڻ وارا آهن.

(٥) ۽ (اي پيغمبر!) اهو تنهنجي پروردگار ئي آهي جو انهن سڀني کي
قيامت جي ڏيئهن پنهنجي اڳيان) گذ کري آئيندو، هو حڪمت وارو ۽
علم وارو آهي.

ركوع 3

ابليس فقط انهن کي برغلائي سگهي ٿو، جيڪي خداجي فرمانبرداري نتا ڪن
(٦) ۽ بيشڪ هيء حقيقت آهي ته اسان انسان کي خمير اٿيل گاري مان
ناهيو جو سڪڻ بعد وڃندو آهي.

(٧) ۽ اسان جن کي اڳ ۾ ئي برندڙ هوا جي گرميء مان پيدا کيو هو.

(٨) ۽ (اي پيغمبر! ياد رک ته تنهنجي پروردگار فرشتن کي چيو هو ته،
مان خمير ٿيل گاري مان، جو سڪڻ بعد وڃندو آهي، هڪ بشر پيدا ڪرڻ
وارو آهيان(يعني انسان کي جلد پيدا ڪندس).

(٩) سو جدھن (هيئن ٿئي جو) مان ان کي درست ڪري چڏيان (يعني
جدھن اهو وجود ئيک بنجي ويحي) ان ۾ مان پنهنجو روح قوکيان تڏهن
تو هان سڀ هن جي اڳيان سجدو ڪجو.

(١٠) پوءِ سڀ فرشتا هن جي اڳيان سجدي ۾ ڪري بيا.

(١١) پوءِ ابليس سجدو ن ڪيو، هن کي اها ڳالهه ڏکي لڳي ته سجدي
ڪندڙن سان شامل هجان.

(١٢) الله تعالى فرمadio ته، اي ابليس! تو کي ڇا ٿيو جو تون سجدي
ڪندڙن سان شامل ن ٿئين؟

(١٣) هن چيو ته، مون کان ائين ٿي نتو سگكي ته اهڙي بشر کي سجدو
ڪيان جهن کي تو خمير ٿيل گاري مان ناهيو آهي، جو سڪڻ بعد وڃن
لڳي ٿو.

(١٤) حڪم ٿيو ته، جيڪڻهن ائين آهي ته تان نڪري وچ جو تون ٿيل ٿئين.

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ
عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿١﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِلَهَ حَكِيمٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلَصَالٍ مِنْ
حَمَّا مَسْنُونٍ ﴿٣﴾

وَالْجَانَ خَاقَنَهُ مِنْ قَبْلٍ مِنْ تَارِ السُّوْمُرِ ﴿٤﴾
وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكِ لَكُمْ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا
مِنْ صَلَصَالٍ مِنْ حَمَّا مَسْنُونٍ ﴿٥﴾

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَلَعَثْتُ فِيهِ مِنْ رُؤُسِيْ فَقَعُوا
لَهُ سَجِدُونَ ﴿٦﴾

فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧﴾
إِلَّا إِبْلِيسُ طَأْبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٨﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَا تَقُولَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٩﴾

قَالَ كُمْ أَكُنْ لَا سُجَدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ
صَلَصَالٍ مِنْ حَمَّا مَسْنُونٍ ﴿١٠﴾

قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿١١﴾

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ^⑤
قَالَ رَبِّ فَأَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ^⑥

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْكَرِينَ^٧ إِلَى يَوْمِ
الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ^٨

قَالَ رَبِّ بِمَا أَعْوَيْتَنِي لِأَزَّنَنَّ لَهُمْ فِي
الْأَرْضِ وَلَا عُوَيْنَهُمْ أَجْعَلْنَ^٩

إِلَّا عَبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُحَاصِّينَ^{١٠}

قَالَ هَذَا صَرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ^{١١}

إِنَّ عَبَادَيِ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا
مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوِّيْنَ^{١٢}

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْعَلْنَ^{١٣}

إِنَّ الْبَئْرَيْنَ فِي جَهَنَّمَ وَعُيُونٍ^{١٤}

أُدْخُلُوهَا إِسْلَمٌ أَمْنِيْنَ^{١٥}

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ
إِخْوَانًا عَلَى سُرُرِ مُتَّقِلِّيْنَ^{١٦}

(٣٥) ۽ جزا ۽ سرا جي ڏينهن تائين توتي لعنت پئي.

(٣٦) هن چيو ت، اي خدا مون کي انهيء ڏينهن تائين مهلت ڏي جنهن ڏينهن انسان کي (بيهار) اثاريو ويندو.

(٣٧) خدا تعالي! فرمایو ت، هائو توکي ان مقرر وقت جي ڏينهن تائين مهلت ڏجي ٿي.

(٣٩) هن چيو ت، اي خدا جيئن تو منهنجي لاء (چوٽکاري ۽ سعادت جي) وات بند ڪري چللي آهي، تنهن ڪري هائي مان ضرور هيئن ڪندس جو زمين ۾ انهن (ماڻهن) جي لاء (ڪوڙيون) زينتون بنائيندس (جن جي پيشان لڳي هو بچرا ڪم ڪندا) (حق جي راه کان) کين گمراه ڪندس.

(٤٠) پر انهن ۾ جيڪي تنهنجا سچا مخلص پانها هوندا (مان جاڻان ٿو ت) منهنجي برغلائڻ جي چار ۾ نه قاسندا.

(٤١) (الله تعالي) فرمایو ت، بس اهائي ستی راه آهي جا مون وت پهچائڻ واري آهي.

(٤٢) بيشك جيڪي منهنجا (مخلص) پانها آهن، تن تي تنهنجو ڪجهه به زور نه هلندو، فقط انهن تي تنهنجو زور هلندو جيڪي (خدا جي پانهپ واري) راهه کان نكري گمراه ٿي تنهنجي پيشان لڳندا.

(٤٣) ۽ انهن سڀني جي لاء جهنمر جي عذاب جو واعدو آهي (جو ڪڏهن به ٿرڻ واروناهي).

(٤٤) ان جهنمر کي ست دروازا آهن. انهن (دوزخين) جي هرهڪ تولي جي حصي ۾ هڪ دروازو ايندو (جنهن مان لنڪوپي جهنمر ۾ داخل ٿيندا).

ركوع 4

متقي انسان هميشه باعن جي نعمتن ۾ رهندما. اتي ڪنهن به قسم جو صدمو کين چھي به سگهندو.

(٤٥) بيشك متقي (پرهيزگار) انسان (انهيء ڏينهن) باعن ۽ چشمن (جي عيش ۽ راحت) ۾ هوندا.

(٤٦) (انهن کي چيو ويندو ت) سلامتي سان بي کتكى انهن باعن ۾ داخل ٿي وڃو.

(٤٧) انهن جي دلين ۾ جيڪي به (هڪٻئي سان) رنجشون هيوون سي سڀ اسان ڪايي چائينداسين، اهي ڀائرن وانگر هڪ ٻئي جي سامهون تختن تي ويٺل هوندا (تختان، تخت).

لَا يَسْهُمُ فِيهَا أَصْبَحَ وَمَا هُمْ مِنْهَا
بِمُخْرَجٍ^{٦٣}

يَقُولُ عَبْدِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ^{٦٤}

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ^{٦٥}

وَنَبِّهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ^{٦٦}

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مُنْكِرُ
حَضْرَتِ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَجُلُونَ^{٦٧}

قَاتُلُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكُ بِغُلَمٍ عَلَيْهِ^{٦٨}

قَالَ أَبْشِرْتُمُونِي عَلَى أَنْ مَسَّنِي الْكَبَرُ فَيَمْرِئَ
تُبَشِّرُونَ^{٦٩}

قَاتُلُوا شَرْنَكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ
الْقُلْبَطِينَ^{٧٠}

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا
الصَّالِحُونَ^{٧١}

قَالَ فَمَا حَاطَبُكُمْ أَيْهَا الْمُرْسَلُونَ^{٧٢}

قَالُوا إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُجْرِمِينَ^{٧٣}

إِلَّا أَنَّ لُوتَ طَرَدَ إِنَّا لَمْنَجُوهُمْ أَجْمَعِينَ^{٧٤}

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدْرَنَ آنَّهَا أَيْمَنَ الْغَرِبِينَ^{٧٥}

(٦٠) پرسندس زال نبچندي. هن جي لاء اسان جو اندازو ٿي چڪو آهي
ياتين کي اسان بچائي وشنداسين.

(٦١) اتي ڪنهگار قوم جي طرف موکليا ويا آهي،
جي تباهر ٿين وارا آهن).

(٦٢) هن چيو ته، اسان هڪ گنهگار قوم جي طرف موکليا ويا آهي،
جي تباهر ٿين وارا آهن).

(٦٣) پرسندس زال نبچندي. هن جي لاء اسان جو اندازو ٿي چڪو آهي
ته وء پنتي رهندڙن سان شامل ٿيندي.

رکوع ٥

حضرت لوط جي قوم ۽ مدین جي قبيلي جي تباهي.

(٦١) پوءِ جڏهن اهي موڪليل (فرشتا) حضرت لوط جي خاندان وٽ آيا.

فَلَمَّا جَاءَ إِلَّا لُوطٌ إِمْرَسْلَوْنَ^{٦١}

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ^{٦٢}

قَاتُوا بَنْجَنْكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ^{٦٣}

(٦٢) تڏهن حضرت لوط کين چيو ته، توهان ته کي ڏاريا ماڻهو ٿا ڏسجو.

(٦٣) هنن چيو ته، اها ڳالهه ناهي، بلڪ اسان تو وٽ اها ڳالهه کئي آيا آهيون جنهن بابت ماڻهو شڪ آئيندا هئا (يعني تباھي ۽ جي خبر، جنهن تباھي ۽ بابت هي ماڻهو مسخريون ڪندا هئا).

(٦٤) اسان جو اچھ هڪتري حق جي ڳالهه لا ۽ آهي ۽ اسان بيشڪ سڀي ڳالهه ٿا ٻڌايون.

وَ أَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَ إِنَّا لَاصِدِّيقُونَ^{٦٤}

(٦٥) پوءِ گھوري ته جڏهن ڪجهه رات اجا رهيل هجي تڏهن پنهنجي گھر جي ماڻهن سان گڏ نڪري هليو وج، تون هنن جي پنيان ٿي هلجان ۽ هن ڳالهه جو خيال رکجان ۽ تکوبه متري پئين پاسي ذنهاري. جادهي وجڻ جو حڪم ڏنو ويyo آهي، تادي (رخ رکي) هلندما وين.

فَأَسْرِرْ بِأَهْلَكَ بِقُطْعَعِ مِنَ الْأَيْلِ وَ أَثْبَعْ

أَدْبَارَهُمْ وَ لَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ^{٦٥}

أَمْضَوْحَيْثُ تَعْمَدُونَ^{٦٦}

(٦٦) مطلب ته اسان لوط کي هي ۽ حقيرت چتي کري پٽائي ته (تباهي اچھي آهي ۽) شهر جي ماڻهن جي پاڻ، صبح ٿيندي ئي پنجن واري آهي.

وَ قَضَيْنَا لِلَّهِ ذِلِّكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَارَهُ هُؤُلَاءِ

مَقْطُوعٌ مُّصِبِّحُينَ^{٦٧}

وَ جَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ^{٦٨}

(٦٧) (انهي ۽ سچ ۾ چا ٿيو جو) شهر جا ماڻهو خوشيون ملهائيندا اتي پهچي ويا.

قَالَ إِنَّ هُؤُلَاءِ صَيْفِيُّ فَلَا تَقْضَهُونَ^{٦٩}

وَ اَنْقُوا اللَّهُ وَ لَا تُخْزُنُونَ^{٦٩}

قَالُوا أَوْ لَمْ نَهَاكَ عَنِ الْعَلَمِينَ^{٧٠}

(٦٨) حضرت لوط کين چيو ته، ڏسو هي (نوان ماڻهو) منهنجا مهمان آهن سو منهنجي بي عزتي نه کيو.

قَالَ إِنَّ هُؤُلَاءِ كَبِيرَى إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِّيْنَ^{٧١}

(٦٩) خدا کان ڊجو ۽ مون کي شرمسار نه کيو.

وَ اَنْقُوا اللَّهُ وَ لَا تُخْزُنُونَ^{٦٩}

(٧٠) هنن چيو ته، اسان توکي هن ڳالهه کان جهلي ڪين ڇڏيو هو ته ڪنهن به قور جي ماڻهن کي پاڻ وٽ ذرهاء؟ (جيڪڏهن رهائيندين ته پوءِ جيڪي اسان کي وٺندو سوڪري گذرنداسين).

قَالُوا أَوْ لَمْ نَهَاكَ عَنِ الْعَلَمِينَ^{٧٠}

(٧١) حضرت لوط فرمadio ته، جيڪڏهن ائين ئي آهي ته، ڏسو هي منهنجون (جو) نياڻيون آهن (يعني شهر جون عورتون جن جي طرف هو ڌيان ڪونه ڏيندا هئا، انهن جي طرف رجوع ٿيو ۽ انهن سان شاديون ڪيو) جيڪڏهن توهان کي ڪجهه ڪرڻو آهي.

قَالَ هُؤُلَاءِ كَبِيرَى إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِّيْنَ^{٧١}

(٧٢) (تڏهن فرشتن حضرت لوط کي چيو ته) تنهنجي زندگي ۽ جو قسم! هي ماڻهو ته منهنجي بدمسгин ۾ اندما ٿي گمراه ٿي ويا آهن (تنهنجون ڳالهيون ڪڏهن به ڪين مڃيندا).

لَعْرِكَ إِنَّهُمْ لَيْفُ سَكَرِّتِهِمْ يَعْمَهُونَ^{٧٢}

فَأَخْدَنُهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقُينَ^٦

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

حِجَارَةً مِّنْ سِعِيلٍ^٧

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ^٨

وَإِنَّهَا لَكَسِيلٌ مُّقِيمٌ^٩

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ^{١٠}

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ أَظْلَمِينَ^{١١}

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمْ أَبِلَامًا مِّمْلِئِينَ^{١٢}

(٧٣) مطلب تاسج نکرندي ئي هڪ خوفناڪ آواز اچي متن درگذر کيو.

(٧٤) پوءِ اسان ان بستيءَ کي زيروزير ڪري تباہ ڪري ڇڏيو ۽ انهن ماڻهن تي پڪل متيءَ جي پشن جي برسات وسائي.

(٧٥) بيشهڪ هن واقعي ۾ انهن ماڻهن لاءِ وڏيون نشانيون آهن، جيڪي حقيقت جي) جاڻ سڃاڻ رکڻ وارا آهن.

(٧٦) ۽ (لوط جي قوم جي) هيءَ بستيءَ (کنهن نامعلوم ڪند ڪٿچ ۾ کانهئي، اها ت) اهڙي شاهي رستي تي آهي جنهن تي آمدورفت جو سلسلو (هاثيءَ به) قائم آهي (۽ اوهان پنهنجي اکين سان اهي پٿر ۽ ڪندر ڏسي سگھوتا.)

(٧٧) بيشهڪ هن (واقعي) ۾ ايمان وارن لاءِ هڪ وڌي نشاني آهي.

(٧٨) ۽ (ساڳيءَ طرح) گهاتي جهنگل جا رهاکو (يعني مدین جي قبيلي جا ماڻهو) وڌا ظالمر هئا.

(٧٩) انهن کي به اسان (ظلم ۽ سركشيءَ جي) سزا ڏني ۽ اهي پئي بستيءَ (يعني لوط جي قوم جي ۽ مدین جي قبيلي جي) شاهي رستي تي سڀني کي ڏسڻ ۾ اچن ٿيون.

رڪوع 6

مسلمانو! مخالفن جي مخالفتن کان سهڻي نموني درگذر ڪيو

(٨٠) ۽ (دوسو حجر جي ماڻهن به رسولن جي ڳالهه نه مجي).

(٨١) اسان کين پنهنجيون نشانيون ڏيڪاريون، پر هو انهن کان منهن موڙيندا رهيا.

(٨٢) هو جبلن کي تراشي گهر ناهيندا هئا، انهيءَ لاءِ تمحموظ (سلامت) رهن.

(٨٣) (پر اهي حفاظتون کين ڪمر ن آيون) هڪ دينهن صبح جو اٿيا ته سندن هڪ خوفناڪ آواز اچي بڪڙ ڪئي.

(٨٤) ۽ (جيڪي جيڪي هنن (پنهنجي ڪوشش ۽ عملن سان) ڪمايو هو سو هنن جي ڪجهه به ڪمر ن آيو.

(٨٥) ۽ (اسان آسمان ۽ زمين کي ۽ جيڪي به انهن جي وچ ۾ آهي تنهن کي کنهن مصلحت سان بنایو آهي (نه کي اجايو بي مقصد) ۽ یقينا مقرر وقت اچڻ وارو آهي. پوءِ (اي پيمغمبر! مخالفن جي مخالفتن کي) درگذر ڪر ۽ سهڻي نموني ۾ درگذر ڪر.

وَلَقَدْ كَذَابَ أَصْحَابُ الْجَرْبِ الْمُرْسَلِينَ^{١٣}

وَأَتَيْنَاهُمْ أَيْتَنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُغْرِضِينَ^{١٤}

وَكَانُوا يَتَحْتُونَ مِنَ الْجَمَالِ بُيُوتَ أَمْنِينَ^{١٥}

فَأَخْدَنُهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ^{١٦}

فَهَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْبُونَ^{١٧}

وَمَا مَحَلَقْنَا السَّبُوتَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْدَهُمَا

إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَلْتِيَةٌ فَاصْفَحْ

الصَّفَحَ الْجَمِيلَ^{١٨}

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْحَافِظُ الْعَلِيمُ^(٦)

(٨٦) بيشك تنهنجو پروردگار ئى آهي جو (سپني جو) پيدا كندز ئى

(سپني جي حالت) چاتىدز آهي.

وَ لَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْبَشَارِ فِي وَ

الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ^(٧)

لَا تَمِدَّنَ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ

أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَ لَا تَحْزُنْ عَلَيْهِمْ وَ اخْفِضْ

جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ^(٨)

وَ قُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبَيِّنُ^(٩)

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ^(١٠)

الَّذِينَ جَاعَلُوا الْقُرْآنَ عِصِيمًّا^(١١)

فَوَرِّبِكَ لَنَسْلَكُنَّهُمْ أَجْمَعِينَ لِعَمَّا كَانُوا

يَعْلَمُونَ^(١٢)

فَاصْدِعْ بِمَا تُؤْمِنُ وَ اغْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ^(١٣)

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ^(١٤)

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَ فَسُوفَ

يَعْلَمُونَ^(١٥)

وَ لَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضْطَيْقُ صَدْرُكَ بِمَا

يَقُولُونَ^(١٦)

فَسَيِّخْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ كُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ^(١٧)

وَ اعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ^(١٨)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورت نحل_ (نحل معنی مانکی جی مک) مکی

شروع الله جی نالی سان جو ڈایو مهربان ۽ رحم وارو آهي

رکوع 1

جيکو خالق توهان جي جسماني ضرورتن لاء سڀ ڪجم مهيا ڪري ٿو سو
توهان جي رهمنائي لاء وحي موکلي تاها سندس رحمت جي تقاضا آهي.

(۱) الله جو حڪم چائو ته پهچي ويو. پوءِ ان جي لاء تڪڙ نمچابو. (۽)
انتظار ڪريو الله جي ذات انهن گالهين کان پاڪ ۽ بلند آهي جيڪي
شرڪ جون گالهيون، اهي ماڻهو ڪري رهيا آهن.

(۲) هو (الله تعالى) پنهنجي بندن مان جنهن کي چاهي ٿو تنهن ڏنهن
پنهنجي حڪم سان فرشتن کي الروح (يعني وحي) سان موکلي ٿو.
انھي لاء ته ماڻهن کي هن حقیقت بابت خبردار ڪري ته مون الله کان
سواء ڪوبه معبد ڪونهي تنهن ڪري مون کان ڊجو (۽ انڪار ۽
بدعملی ۽ کان باز اچو).

(۳) هن آسمان ۽ زمين جو هي سڄو ڪارخانو تدبير ۽ مصلحت سان
بنایو آهي (ذا جایو بي سود ۽ بي مقصد) سندس ذات هن گاله کان (پاڪ
۽ بلند آهي جا شرڪ جي گاله هي ماڻهو ڪري رهيا آهن.

(۴) هن انسان کي نطفني (جي هڪ قوري) مان پيدا ڪيو، پوءِ ڏسو هو هڪ
بحث ڪرڻ وارو ۽ اپرندڙ وجود تي پيو.

(۵) (ڏسو) هن چوپايا جانور (دور ڏڳا) پيدا ڪيا آهن، انهن مان (يعني
انهن جي كل ۽ پشم مان) اوهان جي لاء گرم رکڻ واري پوشاك ٺئي ٿي
۽ پن اوهان کي انهن جانورن مان گھٺائي پيا فائدا ملن ٿا ۽ انهن ٻه اهڙا
جانور به آهن جن جو گوشت توهان کائو ٿا.

(۶) (ڏسو) انهن ۾ توهان جي اکين لاء ڪھڙتي نه سونهن ۽ سهٽائي
ركيل آهي، جڏهن توهان شامر جي وقت انهن کا (چارڻ بعد) موئائي گهر
آئيو ٿا ۽ جڏهن صبح جو (چراگاهه ڏنهن) وئي وڃو ٿا (تدهن انهن جو
نظارو توهان کي ڪھڙون سهٽو ۽ وٺندڙ لڳي ٿو).

(۷) (وري ڏسو) اهي ئي جانور آهن جي توهان جا (واپار ۽ سامان جا)
بار اهڙن (پري وارن) شهن تائين ڪڻي وڃن ٿا جن تائين توهان وڌي سخت
تكليف کان سواء پهچي نتا سگهو. بيشڪ توهان جو پروردگار وڏو
مهريان ۽ رحم وارو آهي.

أَتَيْ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعِجُوهُ سُبْحَنَهُ وَ
تَعْلَى عَمَّا يُشَرِّعُونَ ①

يُنَزِّلُ الْمَلِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونَ ②

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعْلَى عَمَّا
يُشَرِّكُونَ ③

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ
مُّبِينٌ ④

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دُفَّةٌ وَ
مَنَاعِنُ وَمِنْهَا تَأْكُونُ ⑤

وَلَكُمْ فِيهَا جَهَالٌ حِينَ تُرْيَحُونَ وَحِينَ
تَسْرُّحُونَ ⑥

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا
بِلِغَيْهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ
لَوْعَوْفٌ رَّحِيمٌ ⑦

وَالْغَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحِمْرَ لِتَنْكُبُوهَا
زَيْنَةً وَيَخْقُّ مَالًا تَعْلَمُونَ ①

وَعَلَى اللَّهِ قَدْسُ السَّيْلِ وَمِنْهَا جَاءَ طَوْلُ
شَاءَ لَهُدُوكُمْ أَجْعَيْنَ ②

(٨) ۽ (ڏسو) هن گھوڑا، چر ۽ گدھ پیدا کیا آهن ته توہان انهن کان سواریء جو ڪم و ٿو ۽ انهن ۾ سونهن ۽ رونق به آهي ۽ هو ٻيون به گھٹیون ئی شیون پیدا ڪري ٿو جن جي توہان کي خبرئي ڪانھي.

(٩) ۽ هي الله جو ڪم آهي ته حق جي وات چتي ڪري ڏيڪاري، ۽ واتن ۾ ڏنگيون ڦڻيون واتون به آهن. جي ڪڏهن هو چاهي ها ته توہان سڀني کي (هڪي) وات تي هلاتي ها ۽ مختلف واتون هتي پيدائي نٿين ها. پر توہان ڏسو ٿا ته مختلف واتون ٿيون ۽ سندس حڪمت جو فيصلو انهوي ٿيو)

ركوع 2

الله تعالى جن ڏنل نعمتون ڳڻڻ کان باهر آهن، بيشڪ خدا وڏوبخشيندڙ
۽ رحمت وارو آهي.

(١٠) انهوي (الله) آهي جو آسمان مان پاڻي ٿو وسائي ان مان ڪجهه ته توہان جي پيئڻ جي ڪم ٿو اچي ۽ ڪجهه (زمين کي ريح ڏئي ٿو. جنهن جي ڪري) وطن جا ٻيلا پیدا ٿي وڃن ٿا ۽ توہان انهن ۾ پنهنجا ڊور ڏڳا چاريوتا.

(١١) انهيءَ ئي پاڻي سان هو توہان جي لاء (هر قسم جي اناجن جون) پوکون به پيدا ڪري ٿو ڇڏي، پڻ زيتون، کارکون، انگور ۽ بيا هر طرح جا ميوا پيدا ڪري ٿو. (يقيناً هن ڳالهه ۾ انهن ماڻهن جي لاء هڪ وڌي نشاني آهي، جيڪي غور ۽ فڪر ڪندر آهن.

(١٢) ڏسو) هن توہان جي لاء رات ۽ ڏينهن سچ ۽ چند مسخر ڪري ڇڏيا (جو توہان جا ڪمر سر انجام ڏيڻ لاء ڪمر ڪري رهيا آهن) ۽ اهڙيءَ طرح تارا به سندس حڪم سان توہان جي لاء مسخر ٿي ويا آهن، يقيناً هن ڳالهه ۾ انهن ماڻهن لاء وڌيون نشانيون جيڪي عقل کان ڪم تاون.

(١٣) ۽ زمين جي متاچري تي طرحين طرحين رنگن واريون شيون جي توہان جي لاء پيدا ڪري ڇڏيون اش (تن تي به غور ڪيو) بيشڪ هن ۾ انهن ماڻهن جي لاء هڪ نشاني آهي، جيڪي سوچ سمجھه وارا آهن.

(١٤) ۽ (ڏسو) انهوي آهي جنهن سمند کي اوهان جي لاء مسخر ڪري ڇڏيو ته ان مان تازو (۽ نرم ۽ لذيد) گوشت (مثلاً ميجيءَ جو گوشت) حاصل ڪري کائو ۽ زبورن جون (قيميتي ۽ سهڻيون موتين جهڙيون) شيون باهر ڪيو جن کي سينگار ۽ سونهن لاء پائيندا آهيyo. پڻ توہان ڏسو تا ته جهاز پاڻيءَ کي چيريندا هليا وڃن ٿا، انهيءَ لاء ته توہان خدا جو

هُوَأَنْزَىٰ أَنْزَلَ مِنَ الشَّاءَ مَاءً لَّمْ مِنْهُ
شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسْبِعُونَ ③

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الْزَّعْدُ وَالرِّيَّوْنُ وَالنَّخِيلُ
وَالْأَعْنَابُ وَمِنْ كُلِّ الشَّرْكَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَأَيَّةً لِّقَوْمٍ يَتَّقَلَّدُونَ ④

وَسَحَرَ لَكُمُ الْيَلَىٰ وَالنَّهَارُ وَالشَّمَسُ وَ
الْقَبَرُ وَالنَّجُومُ مَسْحَرَاتٍ بِإِمْرَهٖ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَأَيَّتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑤

وَمَادَرَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَأَيَّةً لِّقَوْمٍ يَلْكُونَ ⑥

وَهُوَ الَّذِي سَحَرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا
طَرِيًّا وَتَسْتَحْرِجُوا مِنْهُ حَلْيَةً
تَلْسِسُونَهَا وَتَرَى الْفُلَكَ مَوَاحِرَ فِيهِ وَ
لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّونَ ⑦

فضل تلاش کيو (يعني جهازن جي وسيلي ولپار کيو دولت کمايو ۽ هڪ ملڪ جون نعمتون ٻين ملڪن ۾ پهچايو) ۽ (سندس نعمتن جو قدر ڪري) شكر گزار رهو.

(١٥) ۽ (دسو) انهيءَ ئي زمين تي جبل کٿا کيا آهن ان لاءِ ته مтан اها زمين اوهان کي ڪطي (کنهن طرف) جهڪي پوي ۽ هن نهرون وهائي ڇڏيون آهن ۽ رستا ڪليا آهن، انهيءَ لاءِ ته توهان (برن ۽ بحرن جون والون لتاڙي) پنهنجي منزل تي پهچي ويحو.

(١٦) ۽ (دسو) هن (مسافرن جي واتن لاءِ طرحين طرحين) علامتون پيدا ڪري ڇڏيون آهن ۽ تارن جي وسيلي ماڻهو (برن ۽ بحرن ۾) وات لهن ٿا، (يعني تارن جي وسيلي نرگو روشنی ٿئي تي پر طرفن جي به خبر پوي ٿي.)

(١٧) پوءِ (پدايوه) پئي هستيون برابر آهن چا؟ اها هستي جا پيدا ڪري ٿو (يعني جنهن جي روبيت جي فيضان هي سجو ڪارخانو بنائي ڇڏيو آهي) ۽ اها هستي جا ڪجهه به پيدا نئي ڪري (بلڪ پاڻ پنهنجي هستي، جي لاءِ بپور دگار جي روبيت جي محتاج آهي) پوءِ چا توهان ايتريوه به سمجھي نتا سگھو؟

(١٨) جيڪڏهن توهان الله جون نعمتون ڳڻ چاهيوه (اهي ايتريون ته بي شمار آهن جو) توهان هر گز ڳڻي ڪونه سگھندو. بيشك الله تعالى وڏو بخشيندڙ ۽ رحمت وارو آهي.

(١٩) الله تعالى سڀ ڪجهه ڄائي تو جيڪي توهان لکايو ٿا ۽ جيڪي ظاهر ڪيو ٿا (سو ڪائنس لڪل ڪونهي).

(٢٠) الله كان سواء جن هستين کي هي ماڻهو پڪارين ٿا سڀ ڪا به شيء پيدا ڪري نتا سگھن بر پاڻ خود (کنهن جا) پيدا ڪيل آهن.

(٢١) هو مثل مردا آهن ن جيئرا. کين اها به خبر ناهي ته ڪڏهن (موت بعد) اٿاريا ويندا.

ركوع 3

جيڪي آخرت ۾ ايمان نثارکن سي حقيقت کان انڪار ڪندڙ ۽ تکبر ڪندڙ آهن

(٢٢) توهان جو معبد ته هڪ ئي معبد آهي. (ان کان سواء پيو ڪو به معبد ڪونهي) پوءِ جيڪي ماڻهو آخرت جي زندگيءَ تي پقين نثارکن تن جون دليون انڪار ڪندڙ آهن. هو (سچائيءَ جي مقابلي ۾) هٺ وڌائي ڪري رهيا آهن.

وَالْتَّقِي فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَ
آهَرَأَوْ سُبْلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ⑤

وَعَلِمْتِ ٰوِيَنَجْحِمْ هُمْ يَهْتَدُونَ ⑥

أَئُنْ يَخْفِي لَكُنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ⑦

وَإِنْ تَعْدُ وَانْعَمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ
لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑮

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا نَسِرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ⑯

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا
يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ⑰
أَمَوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ لَا يَأْتُونَ
يُبَعَثُونَ ⑲

رَاهُكُمْ لَهُ وَاجِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
قُوُّبُهُمْ مُّنْكَرٌ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ ⑳

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُبَرُّونَ وَمَا
يُعَلِّمُونَ ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا آتَنَا رَبُّكُمْ لَقَالُوا
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

لَيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ
مِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضْلِلُونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط
الْأَسَاءَ مَا يَرِزُونَ

رکوع ۴

حقیقت کان انکار کندڙ، گناهن جا ڪم کندڙ ۽ تکبر کندڙ خوار
خراب ڪرڻ واري عذاب ۾ گرفتار ٿيندا.

قَدْ مَرَّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنَّ اللَّهَ
بُنْدِيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ
السَّقْفُ مِنْ تَوْقِهِمْ وَأَنَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ
شُرَكَاءِ الَّذِينَ لَكُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ط
قَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخُزْنَى الْيَوْمَ وَ
السُّوءَ عَلَى الْكُفَّارِينَ

الَّذِينَ تَتَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ طَالِبِيَّ
أَنْفُسِهِمْ فَالْقَوْالِسَلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ
سُوءٍ طَبَّلَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنَّتُمْ

(۲۳) یقیناً (الله تعاليٰ هنن جي حال کان بي خبر ناهي) اهي ماڻهو جيڪي جيڪي (دل ۾) لکائين ٿا ۽ جيڪي جيڪي ظاهر کري چئي ڏين ٿا سو سڀ الله تعاليٰ چڱي ۽ طرح چاتي تو. هو هٿ وڌائي ڪندڙن کي پسند نشو ڪري.

(۲۴) ۽ جڏهن انهن ماڻهن کان پيچيو وڃي ٿو ته اها ڪهڻي ڳالهه آهي جا تو هان جي پروردگار نازل ڪئي آهي؟ تڏهن هو چون ٿا ته اها ڪجهه ناهي، فقط اڳين وقتن جا افسانا ۽ ڪھاڻيون آهن.

(۲۵) (هنن جي انهيء چوڻ جو نتيجو هي ٿيندو ته) هو قیامت جي ڏينهن (پنهنجي گناهن جو) پورو پورو بار کشند ۽ انهن ماڻهن جي بار جو به هڪ حصو کشند جن کي علم ۽ روشنيء کان سوء (اهڙيون ڳالهيون پڌائي پڌائي) گمراه ڪري رهيا هئا. سو ڏسو ته ڪهڙونه خراب بار آهي، جو هو پاڻ تي لڏي هليا آهن.

چوڏهون پارو

(۲۶) ياد رکو ته، هنن کان اڳي جيڪي ماڻهو ٿي گذریا آهن تن به (حق جي خلاف) تدبiron ڪيوں هيون، پر (نتيجو ڪهڙو نڪتو؟) هنن پنهنجي تدبiren جي جيڪا عمارت بنائي هئي تنهن جي بنیاد جون سرون به الله تعاليٰ اکوڙي ڇڏيون. پوء انهن جي مٿان (سندن ئي بنایل) چت اچي ڪري ۽ اهڙيء طرف کان ۽ اهڙيء طرح مٿن عذاب اچي ڪڙکيو، جنهن جو کين وهم ۽ گمان به ڪونه هو.

(۲۷) پوء (ان بعد) قیامت جو ڏينهن (اچڻو آهي. ان ڏينهن هو) انهن (ڪافرن) کي خوار خراب ڪندو ۽ ڀچندو ته اجي هستيون ڪاڌي ويون جن کي تو هان مون سان شريڪ بنایو هو ۽ جن جي باري ۾ تو هان (حق جي دعوت ڏيندرن سان) جهڳڙا ڪندا هئو (۽ مخالفت ڪندا هئو؟ ان وقت) اهي ماڻهو جن کي (حقیقت جو) علم ڏنو ويو هو چوندا ته، بيشڪ اجوڪي ڏينهن جي خواري خرابي سراسر ڪافرن جي لاء آهي.

(۲۸) (انهن ڪافرن جي لاء خواري خرابي آهي جو) جڏهن فرشتن انهن جا روح قبض ڪيا هئا، تڏهن به پنهنجي جانين تي پاڻ پنهنجي هتن سان ظلم ڪندا رهيا هئا. (يعني موت تائين گناهه ڪندا رهيا) انهيء وقت اهي (ڪافر) فرمانبرداري جو اظهار ڪندا. چوندا ته اسان (پنهنجي علم ۽

عقل موجب) کاہ برائي کان کئي. (علم وارا جواب ڏيندا ته توہان غلط آهي) توہان ضرور برائي کئي ۽ جيڪي جيڪي توہان ڪندا رهيا هئو سو اللہ تعالیٰ خوب چاٿي ٿو.

(٢٩) تنهن کري هاٿي توہان جي لاءِ جهنمر آهي، جنهن ۾ دروازي کان (توليون ٿوليون ٿي) داخل ٿي وڃو. توہان کي هميشه لاءِ ان ۾ رهڻو آهي. سو (دسو حق جي مقابلي ۾) تکبر ڪرڻ وارن جي ڪهڻي نه خراب رهڻ جي جاءء ٿي!

(٣٠) (جڏهن) متقى ماڻهن کان پچيو ويندو ته، اها ڪهڻي ڳالهه آهي جا توہان جي پروردگار نازل کئي آهي؟ تنهن هنن چيو ته، بلکل خير ۽ برڪت جي ڳالهه آهي. (سو دسو ته) جن ماڻهن هن دنيا ۾ چڱايون ڪيون تن جي لاءِ (هتي ٻ) چڱائي آهي ۽ يقيناً (هنن لاءِ) آخرت جو گهر به خير ۽ برڪت ئي جو گهر آهي. پوءِ متقى ماڻهن جو (جنت ۾) گهر ڪهڙو نه چڱو گهر ٿيو!

(٣١) (اهو آخرت جو گهر آهي) دائمي (رحمت ۽ خوشي جا باع) جن ۾ اهي (متقى) داخل ٿيندا. انهن باغم جي هيٺان نهرون وهي رهيون آهن (تنهن کري ڪڏهن به سکي ڪون ويندو) اهي متقى اتي جيڪي به چاهيندا سو انهن جي لاءِ مهيا ٿي ويندو. اهڻيءَ طرح اللہ تعالیٰ متقين کي (سندين نيك عملن جو) بدلو ڏيندو آهي.

(٣٢) اهي (متقى) جن کي فرشتا هن حال ۾ موت ڏين تا جو (هو دل جي آرام ۽ ايمان جي يقين سڀان) خوشحال ٿين تا. فرشتا کين چون ٿا ته توہان تي سلامتي هجي، جنت ۾ داخل ٿي وڃو. اهو نتيجو آهي انهن (نيڪ) ڪمن جو جي توہان ڪندارهيا آهيو.

(٣٣) (اي پيغمبر) هي ماڻهو جو انتظار ڪري رهيا آهن، سو ڪهڙيءَ ڳالهه لاءِ انتظار ڪري رهيا آهن، سوءِ هن ڳالهه جي ته فرشتا هن دانهن لهي اچن يا تنهنجي پروردگار جو (مقرر) حڪم ظهور ۾ اچي؟ ائين ئي انهن ماڻهن به ڪيو ه، جيڪي کانش اڳي ٿي گذرنا آهن (جو سرڪشي ۽ فساد کان باز نه آيا، تان جو خدائی حڪم يعني شڪست ۽ عذاب متن اچي ڪڌكيو) ۽ اللہ تعالیٰ متن ظلم ڪونه ڪيو هو، بلڪ هو پاڻي پاڻ تي ظلم ڪنارهيا.

(٣٤) نتيجو هي نكتو جو جهڙا هنن جا عمل هئا تهڙيون مصيبيتون متن اچي ڪڌڪيون ۽ جنهن ڳالهه تي مسخريون ڪندا هئا (۽ چوندا هئا ته عذاب ايندو ئي ڪون) سو عذاب انهن کي گھiero ڪري ويyo.

فَادْخُلُوا بَابَ جَهَنَّمَ حَلِيلِيْنَ فِيهَا
فَلِئِسْ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ^(٨)

وَقَيْلَ لِلَّذِينَ أَتَقَوْمَادًا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ
قَاتُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَ
لِنَعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ^(٩)

جَنْتُ عَدْنِ يَدُ خُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الآنَهُرُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كُلُّ إِلَكَ
يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِيْنَ^(١٠)

الَّذِينَ تَنَوَّفُهُمُ الْمَلِلِكَةُ طَبِيبُّونَ
يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ إِيمَانًا
كُنُومٌ تَعْمَلُونَ^(١١)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمَلِلِكَةُ أَوْ
يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ كُلُّ إِلَكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَكُنْ كَانُوا
أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ^(١٢)

فَاصَابُهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا
كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ^(١٣)

مشرک چون تا ت چون ذو الله تعالی اسان کی شرک یه بدعملن کان
روکی "ان جو جواب"

(۳۵) ۽ مشرک چون تا ت، ڪڏهن الله تعالی چاهي هات، ڪڏهن به ائين نٿئي ها جو اسان يا اسان جا ابا ڏاڏا الله کانسواء بين هستين جي پوچا ڪن ها، نکي ائين ٿئي ها جو سندس حڪم کان سواء ڪنهن شيء کي حرام نهاريون ها. اهڙي ئي روش انهن ماڻهن به اختيار ڪئي هيچي کي كانئن اڳي ٿي گذریا آهن. پوءِ (پتايوه) پيغمبرن جي ذمي هن کان سواء پيو چا آهي تحق جو پيغام صاف صاف پهچائي ڏين.

(۳۶) ۽ هيءَ حقیقت آهي ته اسان (دنيا جي) هر امت ۾ ڪوئي نه ڪوئي رسول ضرور پيدا ڪيو (انھيءَ لاءَ ته انھيءَ حق جي پيغام جو اعلان ڪري) ته الله جي پانھپ ڪيو ۽ سرڪش (شيطاني) قوتن کان بچو. پوءِ انهن امتن مان کي اهڙيون هيون جن لاءَ الله تعالی (ڪاميابيءَ جي) راه کولي ڇڏي ۽ کي اهڙيون هيون جن تي گمراهي ثابت ٿي وئي. (يعني جن سمجھه ڪمر آندي ۽ حقیقت کي قبول ڪيانون تن کي خدا به چڱيءَ وات تي آندو، پر جن تکبر ۽ خود غرضي سڀان عقل ئي ڪمر نه آندو ۽ پنهنجي ضد تي قائم رهيا تن کي خدا به گمراه ڪري ڇڏيو ۽ اهي گمراهيءَ جي لائق هئا) پوءِ توهان ملڪن جو سير ڪيو ۽ ڏسو ته جيڪي قومون (سچائي کي) رد ڪرڻ واريون هيون تن جي پيارزي (آخرت) ڪهڙي نه خراب ٿي.

(۳۷) (اي پيغمبر!) تون هنن ماڻهن جي هدایت لاءَ ڪيترو به خواهشمند ٿيئن. پر (هو هدایت ڪونه وٺندا، چو ت) الله تعالی انهيءَ ماڻهو لاءَ (ڪاميابيءَ جي) راه ڪڏهن به نتو کولي جنهن لاءَ (سندس ضد ۽ سرڪشيءَ سڀان) راه گم ڪري ٿو ڇڏي. ۽ اهڙن ماڻهن لاءَ ڪوئي مددگار به ڪونهي (جو کين بدعملن جي نتيجن کان پهجائي وئي).

(۳۸) (ذسو) انهن ماڻهن الله جا سخت ۾ سخت قسم ڪٿي چيوه، جيڪو مري ٿو ويحي تنهن کي الله پيهر ڪڏهن به نه اٿاريندو. (هو غلط آهن) خدا ضرور پيهر اٿاريندو. اهو سندس واعدو آهي. ۽ ان جو پورو ڪرڻ مشش لازم آهي. پراڪثر ماڻهو اهڙا آهن جو هن ڳالهه جو علم ڪونه اٿن.

(۳۹) (الله تعالی ضرور ماڻهن کيقيامت لاءَ اٿاريندو) هن لاءَ ت جن ڳالهين ۾ ماڻهو اختلاف ڪن تا تن ڳالهين جي حقیقت (ان ڏينهن ڪافرن

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا أَبْرَأُنَا وَلَا حَرَّمَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهُمْ لَعَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُيْمَنُونَ ^⑩

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا إِنَّ أَبْرَأُوا لِلَّهَ وَاجْتَنَبُوا الظَّاغُونَ فَكَيْنَهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمَنْ هُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الظَّلَلَةُ فَسَيُرُوا فِي الْأَرْضِ فَإِنْظُرُوهُمْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ^⑪

إِنْ تَحْرِصُ عَلَى هُدًى رَهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهِيءُ لِمَنْ يُضْلِلُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصِيرٍ ^⑫

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَبْوُتُ بِلِي وَعَدَ أَعْلَيَهِ حَقًا لِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ^⑬

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَحْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كُذَّابِينَ ^⑭

لاءه) چتي ڪري ڇڏي ۽ پڻ هن لاءه منکرن کي خبر پوي ته هو (سچ سچ
غاطه ڪوڙا هئا.

(٤٠) جڏهن اسان ارادو ڪيون تا ته ڪاشيء پيدا ڪيون تڏهن اسان فقط
هي چئون تا ته، تيء بس اها شيء (پيدا) تي پوي تي.
رکوع 6

هجرت - رسون ۽ وحی جي حقیقت

(٤١) (ياد رکو) جن ماڻهن تي (سنڌن ايمان آڻن جي ڪري) ظلم شيا ۽
ظلمن سهڻ بعد هنن الله جي راهه هجرت ڪئي تنه کي اسان ضرور دنيا
۾ چڱي رهڻ جي جاء ڏيندا سين ۽ آخرت جو بدلوا ته ان کان گھٺو گھٺو
وڌيڪ ۽ بهتر آهي، جيڪڏهن هي ماڻهو ڄاڻ (۽ سمجھن).

(٤٢) اهي ماڻهو جيڪي (هر قسم جي مصيبيتن ۾) ثابت قدم رهيا ۽ جن
پنهنجي پرورد گارتي پرسور کن تا.

(٤٣) (اي پيغمبر!) تو کان آڳي اسان جيڪي بر رسول موڪليا سي ماڻهو
هئا (ذ فرشتا) اسان هنن ذي وحی موڪليندا هئاسين، پوء (اي حق جا
منکڙو) جيڪڙ هن او هان کي هي ۽ گاله معلوم ناهي ت انهن ماڻهن کان
پيو جيڪي (خدائي ڪتابن جو علم ۽ سمجھه رکن تا (يعني اهل كتاب
عيسائين ۽ يهودين کان پيچي ڏسو ته، سنڌن پيغمبر انسان هئا يا فرشتا؟)

(٤٤) اسان انهن رسول کي روشن دليلن ۽ ڪتابن سان موڪليو هو
(يعني انهن تي وحی رسمي ڪتاب نازل کيا هئاسين) ۽ (ساڳي طرح)
تو تي به الذكر (عييني قران) نازل کيو اٿئون، انهي لاءه تجيڪ تعليم
ماڻهن جي لاءه موڪلي ويئي آهي، سانهن کي چتي ڪري سمجھائين،
پڻ هن لاءه هو غور ۽ فڪر کن (۽ هدایت جي راه حاصل کن).

(٤٥) پوء جن ماڻهن بر مقصدن حاصل ڪرڻ لاءه بر ٻيون تدبiron ڪيون
آهن سيء هن گاله کان پاڻ کي سلامت تا سمجھن، چا ته الله تعالى کين
زمين ۾ پوري ڇڏي يا ڪنهن اهڙي نومني اوچتو متن عذاب اچي
ڪڙکي جنهن جو کين وهم ۽ گمان به ڪون هجي.

(٤٦) يا (هيئن تئي جو جنهن وقت هو پنهنجي برين ڪوششن ۾) دڪ دوڙ
ڪري رهيا هجن تنهن وقت خدائي عذاب اچي متن ڪڙڪي؟ جنهن ڪري
هو الله (جي تدبiron) کي (پنهنجي تدبiron سان) روکي ڪون سگهندما.

(٤٧) يا (هيئن تئي جو الله تعالى) هنن کي (پهريائين) خوف ڏئي (۽

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشُورٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ
كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا
لَبِيَوْهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا كُجُورًا
الْآخِرَةَ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿١٠﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِّدَ
إِلَيْهِمْ فَسَعَلُوا أَهْلَ الْكِتَابَ إِنْ كُنْتُمْ لَا
تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ
لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَعْلَمُ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٢﴾

أَفَمَنِ الَّذِينَ السَّيِّئَاتِ أَنْ
يَحْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهِمُ
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٣﴾

أُو يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِيَّهُمْ فَيَأْهُمْ
بِسُعْجِزِينَ ﴿١٤﴾

أُو يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَحْكُمٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ

خبردار ڪري) پوءِ کين پڪر ڪري، چو تهنجو پور دگار وڏو
مهريان ۽ ڏو رحم ڪندڙ آهي.

(٤٨) چا هنن ماڻهن الله تعالى جي مخلوقات مان ڪنهن به شيءٰ تي غور
ن ڪيو آهي؟ (هنن ڪون ڏنو آهي چا ته) هر هڪ شيءٰ جو پاچو ساجي
طرف کان ۽ ڪابي طرف کان لرندو رهي ٿو الله جي اڳيان سجدو ڪندو
لرندو ويچي ٿو (ڪون ڏنو اٿن چا ته) سڀ (شيون ۽ جانور) الله جي اڳيان
عاجز ۽ نمائڻ آهن.

(٤٩) ۽ آسمان ۾ جيڪي به شيون آهن ۽ زمين تي جيڪي به جانور آهن
سي سڀ الله جي اڳيان سجدي ۾ ڪريل آهن ۽ فرشتا به سجدي ۾ ڪريل
آهن. اهي تکبر ۽ سرڪشي ڪون ٿا ڪن.

(٥٠) هو پنهنجي پور دگار کان ڊڃندا رهن ٿا جو هنن جي مٿان موجود
آهي ۽ جيڪو به حڪم کين ڏنو ويچي ٿو تنهن جي تعامل ڪن ٿا.

ركوع 7

شرك ۽ غلط خيال ۽ انهن جاپرا نتيجا

(٥١) ۽ الله تعالى فرمadio آهي ته، پنهنجي لاءِ پ به معبدو نه ثهرايو ۽ بنایو.
حقیقت فقط هي ۽ آهي تاهو (الله) ئي هڪ معبد آهي. (سو ڏسوت) فقط مان
ئي (معبد) آهيا، تنهن ڪري فقط مون کان ڏجو (ڦنهنجا حڪم مijo).

(٥٢) جيڪي جيڪي آسمان ۽ زمين ۾ آهي سو انهيءَ الله جي لاءِ ئي
آهي ۽ انهيءَ ئي لاءِ دين (ڦ فرمانبرداري) آهي هميشه جي لاءِ پوءِ چا
توهان الله کان سواه ٻين هستين کان ڊڃو ٿا؟

(٥٣) ۽ نعمتن مان جيڪي به نعمتون توهان کي حاصل ٿيل آهن، سڀ
سي الله ئي جي طرف کان آهن. پوءِ جڏهن توهان کي ڪو ايداء يا
 MSC بسيت پهچي ٿي تڏهن توهان انهيءَ ئي جي اڳيان آه زاري ڪيو ٿا.

(٥٤) پوءِ جڏهن (هيئن ٿئي ٿو جو هو) اوهان کان اهو ڏک دور ڪري ٿو
ڇڏي، (ڦ مصبيت لاهي ٿو چڻي) تڏهن توهان مان هڪ تولي هڪدر
پنهنجي پور دگار سان ٻين هستين کي شريڪ بنائڻ لڳي ٿي.

(٥٥) تجيڪا نعمت اسان کيس عطا ڪئي هئي تنهن جي (پوري طرح) بي
شڪري ڪري. چڱو! (حياتهءَ جا تورا ڏيئهن) مزا مائي وٺو. پوءِ هڪ تو
وقت ايندو جڏهن (پنهنجي بي شڪرين جو نتيجو) معلوم ڪري وندو.

(٥٦) ۽ وري (ڏسو) اسان جيڪو رزق هنن کي عطا ڪيو آهي، تنهن مان

أَوْ لَمْ يَرَوُ إِلَيْ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَقِيُّوا ظَلَلَةً عَنِ الْبَيْنِ وَالشَّمَاءِ لِسُجْدَةٍ
لِلَّهِ وَهُمْ دَخُّرُونَ

وَلَلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ
دَابَّةٍ وَالْمَلِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكِبُرُونَ

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مَنْ فَوْ قِهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا
يُؤْمِنُونَ

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَنْجُذُوا الْهَمَّيْنِ إِنَّمَا
هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِنَّمَا فَارَهُوْنَ

وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الْرِّبْنِ
وَاصْبَأْتَ أَغْيَرَ اللَّهِ بَنَّقُونَ

وَمَا لَكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فِيَنَ اللَّهُ ثُمَّ إِذَا
مَسَكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْهَرُونَ

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الْضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَيْقَنْتُمْ
يَرَيْهُمْ يُشْرِكُونَ

لَيَكْفُرُوا إِنَّمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَتَّهُوا فَسُوفَ
تَعْلَمُونَ

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ تَأْلِيهِ لَتُسْكِنَ عَيْنَاهَا كُنْتُمْ
تَفْتَرُونَ ⑤

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَدْنَ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا
يَشْتَهِونَ ⑥

وَإِذَا بُشِّرَ أَهْدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ
مُسْوَدَّاً وَهُوَ كَظِيمٌ ⑦

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمَ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ
أَيُّسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدْسُسُهُ فِي التُّرَابِ
الْأَسَاءَ مَا يَحْمِلُونَ ⑧

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثُلُ السَّوْءِ وَ
لِلَّهِ الْبَشُّرُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑨

ركوع 8

الله تعالى جيڪڏهن زيادتي ڪندڙن کي هڪدم تباھ ڪري ٿي دنيا ۾
کوانسان ئي ڏرهي.

وَلَوْيُؤَخِذُ اللَّهُ النَّاسَ إِنْظَلِيهِمْ مَّا تَرَكَ
عَلَيْهَا مِنْ دَآبَاتٍ وَالْكُنْ يُؤَخْرُهُمْ إِلَىٰ
أَجَلٍ مُسَمَّىٰ فَإِذَا جَاءَ أَجَاهُمْ لَا
يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ⑩

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكُونُ وَتَصْفُ
السِّنَّتُهُمُ الْكُنْبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا
جَرْمٌ أَنَّ لَهُمُ النَّارُ وَأَنَّهُمْ مُغْرِطُونَ ⑪

انهن هستين جو حسو به ٺهائين ٿا جن جي حقیقت جي کين خبر به
ڪانهی. خدا جو قسم! توهاڻ کان ضرور هن باري ۾ پچاڻو ڪيو ويندو
ٿ(حقیقت جي خلاف) ڪهڙا ڪهڙا ڪوڙا ٺاهن هايندار هيا آهي.

(٥٧) ۽ اهي ماڻهو الله جي لاءِ ڌيئون نهائين ٿا. پاڪائي هجي الله جي
لاءِ! (پلا الله جي لاءِ ڌيئ!) ۽ سندن لاءِ وري اهي جن جي لاءِ خواهشمند
آهن (يعني پت).

(٥٨) جڏهن انهن ماڻهن مان ڪنهن کي ذيءِ جي ڄڻ جي خبر ڏني ويحي
ٿي تڏهن (رنج ۽ غم کان) ان جو منهن ڪارو ٿي ٿو وڃي، ۽ ڏک ۾ پر جي
ٿو وڃي.

(٥٩) جنهن ڳالهه جي خبر ڏني ويئي آهي سا (هن جي نظر ۾) اهڙي ته
ٻچڙائي جي ڳالهه آهي جو (شرم ۾ ٻڌي) ماڻهن کان لکندو رهي ٿو (۽
سوچيندو رهي ٿو ته) سرت ي خواري ڪڻي ذيءِ کي ائين ڇڏي پاڻ وٽ
رکان يا مي ۾ پوري ڇڏيانس (ٿه مری ويحي). افسوس انهن ماڻهن تي!
ڪهڙون برو فيصلو آهي جو هو ڪن ٿا.

(٦٠) (حقیقت هيءَ آهي ته) جيڪي ماڻهو آخرت تي ڀيني نٿا رکن تن جي
لاءِ (ائين ئي ٿيٺو آهي ته) هو (الله جي صفتون جو) برو تصور ڪن (يعني
الله تعاليٰ کي برين صفتون وارو ٺهائين) حالانڪ الله جي لاءِ ته (هر طرح)
بلند ترين تصور آهي (ته هو اعليٰ ۽ کامل صفتون سان موصوف آهي) هو
سيڻي تي غالب ۽ وڌي حڪمت وارو آهي.

ركوع 8

الله تعاليٰ جيڪڏهن زيادتي ڪندڙن کي هڪدم تباھ ڪري ٿي دنيا ۾
کوانسان ئي ڏرهي.

(٦١) ۽ جيڪڏهن الله تعاليٰ ماڻهن کي سندن ظلم سڀان (هڪدم)
پڪڙ ڪري هات زمين جي متاچري تي هڪ به چرڻ پڙڻ وارو (ساه وارو)
باقي ن ڇڏي ها. پر هو هڪ خاص نهارايل وقت تائين مهلت ڏئي ٿو. پوءِ
جڏهن اهو مقرر وقت اچي پچچي ٿو تڏهن نکي هڪ گهڙي اهي ماڻهو
پوئي رهي سگهن ٿا نه هڪ گهڙي اڳتني.

(٦٢) ۽ هي ماڻهو الله سان هڙيون ڳالهيوں منسوب ڪن ٿا جن کي خود
(پنهنجي لاءِ ب) پسند نٿا ڪن. هنن جون زيانون ڪوڙيون دعوايون ڪن
ٿيون (۽ هو چون ٿا) ته هنن جي لاءِ چڱائي ئي چڱائي آهي. نه! بلڪ
هنن لاءِ (دوڙخ جي) باه آهي. بيشه ڪ اهي سڀني کان اڳ ۾ ان (باه) ۾
پوڻ وارا آهن.

تَالِهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِكَ
فَرَزَّيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْبَالَهُمْ فَهُوَ
وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

وَمَا أَنَّا نَعِلِمُ الْكِتَبَ إِلَّا لِتُبَيَّنَ لَهُمْ
الَّذِي اخْتَفَأْفَاقِيهِ لَوْهُدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُّؤْمِنُونَ

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لِّقَوْمٍ يَسْعَونَ

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لُّسْقِيمُكُمْ
مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرِثٍ وَدَمٍ لَّبِنًا
خَاصَّاً سَائِغًا لِلشَّرِبِينَ

وَمَنْ شَرَّاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ
تَتَّخِذُ دُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقُلُونَ

وَأُولَئِكَ إِلَى التَّحْلِلِ أَنْ اتَّخِذُنَّ مِنَ
الْجَبَالِ بُؤُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِنَ أَيْغُرْشُونَ

ثُمَّ كُلُّ مِنْ كُلِّ الشَّرَاثِ فَاسْلُكُ سُبُلَ
رَبِّكِ ذَلِلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ
مُخْتَلِفٌ الْوَانُهُ فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ

(٦٣) (اي پیغمبر!) هن ڳالهه جي سچائي تي اسان پاڻ شاهد آهيون ته اسان توکان اڳي ڪيترن ئي امنن ڏي رسول موکليا. پوءِ (چا ٿيو جو) شيطان ماڻهن کي سندن بد عمل سهڻا ڪري ڏيڪاريا (هنن سچائيءَ جي ڪافرن) جو رفيق تي عمل نه ڪيو) اهوئي شيطان اچ به هنن (مکي جي ڪافرن) جو رفيق آهي ۽ (آخر) هنن جي لاے در دنake عذاب آهي.

(٦٤) ۽ اسان توتي الكتاب (يعني قرآن) فقط هن لاے نازل ڪيو آهي ته جن ڳالهين ۾ هي ماڻهو اختلاف ڪري رهيا آهن، تن جي حقیقت انهن لاے چشي ڪري ڇڏين ۽ اهو كتاب مؤمنن لاے هدایت ۽ رحمت ٿئي.

(٦٥) ۽ (ڏسو) الله تعالى آسمان مان پاڻي وسائي ٿو. پوءِ ان (جي ريج) سان زمين کي، جا مری چڪي هي (ئئين سر) زنده ڪري (سرسڀ ۽ آباد ڪري) ٿو چڏي. بيشه هن صورت حال ۾ انهن ماڻهن لاے هڪ نشاني آهي، جيڪي (حق جي دعوت کي دل جي ڪنن سان) پتن ٿا.

ركوع 9

الله تعالى جي قدرت ۽ ربوبيت جا مثال کير، ميون جورس ۽ ماکي

(٦٦) ۽ بيشه او هان جي لاے چوپاين جانورن ۾ (سوچڻ سمجھڻ جي) وڌي عبرت آهي. (ڏسو) اسان انهن جي جسم مان رت (مُت ۽) چيڻ واري گندگي ۽ جي وچ ۾ کير پيدا ڪيوون ٿا. اهو کير پيئڻ وارن لاے اهڙو ته خالص ۽ لذيد ٿئي ٿو جو (ودي شوق سان) اهو کڻي پيئي وڃن ٿا.

(٦٧) (اهتريءَ طرح) انگور جي وڻن جا ميوا آهن جن مان نشو ڪندڙ عرق ۽ پڻ چڱي وٺندڙ ۽ مفيد غذا، (پنهي قسمن جون شيون) حاصل ڪيو ٿا، بيشه هن ڳالهه ۾ انهن ماڻهن لاے (فهم ۽ بصيرت جي) هڪ نشاني آهي جيڪي عقل کان ڪم وٺن ٿا.

(٦٨) ۽ (ڏسو) تنهنجي پروردگار ماڪي ۽ جي مک جي دل ۾ هي ۽ ڳالهه وجهي چڏي ته جبلن ۾، وڻن ۾ انهن جاين ۾ جيڪي انهيءَ مطلب لاے ڪنهن متهين جاء تي ٺاهيون وڃن ٿيون، پنهنجو مانارو ناه.

(٦٩) پوءِ هر قسم جي گلن مان رس چوسيندي وٽ، پوءِ پنهنجي پروردگار جي نهرايل واتن تي پوري فرمانبرداريءَ سان گامون ٿيءَ. (سو ڏسو) سندس پيت مان مختلف رنگن جي رس نكري ٿي. ان ۾ انسان جي لاے شفا آهي. بيشه هن صورت حال ۾ انهن ماڻهن جي لاے هڪ نشاني آهي، جيڪي غور ۽ فڪر ڪندڙ آهن.

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَوْمَ كُلُّ مُنْكِرٍ مَّنْ
يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكِنْ لَا يَعْلَمُ بَعْدَ
عِلْمٍ شَيْغًا إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ قَدِيرٌ

(٧٠) ئ (دسوا) الله ئي اوهان کي پيدا کيو آهي، پوء اهوئي آهي جو
توهان جي زندگي پوري کري تو (يعني ماري تو) ئ اوهان هر کو اهرو ب
شي تو جو (پورهائي، جي) انتهائي عمر تائين پهچي تو. تان جو (علم) ئ
عقل جي) سمجھه رکن بعد وري اهرو نادان تي وڃي تو جو کجهه به نتو
چائي. بيشك الله تعالى (سڀ کجهه) چائندڙ ئ (هر ڳالهه جي) قدرت
ركندڙ آهي.

ركوع 10

جيئن هڪ ڪتب هم سڀ هڪ جيترو ڪونڌا ڪمائين ته سڀ هڪ جمڙو
کائين ۽ چوڙين تا، تيئن هي سجي دنيا به هڪ ڪتب آهي.

(٧١) ئ (دسوا) الله تعالى اوهان مان هڪڙن کي بين کان رزق جي باري هر
بهتری ڏني آهي (جو کي زياده ڪمائين تا ئ کي گهت) پوء ائين ڪون
ٿو ٿئي جو جنهن کي زياده رزق ڏنو ويو آهي سو پنهنجو رزق پنهنجي
زيردستن کي ڏئي چڏي. حالانک سڀ ان هر هڪ جهڙا حقدار آهن. پوء
ڇا هي ماڻهو الله جي نعمتن کان صريحاً منڪر تي رهيا آهن؟

(٧٢) ئ (دسوا) الله تعالى اوهان هر ئي اوهان جي لاء جوڙا پيدا کري چڏيا
آهن (يعني مرد جي لاء عورت ئ عورت جي لاء مرد) ئ توهان جي جوڙن
مان توهان جي لاء پت ئ پوتا پيدا کيا آهن (ئ ائين ڪرڻ سان اوهان جو
خاندان وسريع ٿي ويو آهي. توهان سڀ آدم جا پوتا آهيوي هڪ ڪتب
آهي) پڻ توهان جي روزي لاء چڱيون چڱيون شيون مهيا کري چڱيون
اٿس. پوء ڇا هي ماڻهو ڪوڙيون ڳالهيون ته مجي وٺن تا پر الله جي
نعمتن جي حقيت کان انڪار تا کن.

(٧٣) اهي الله کان سوا انهن هستين جي پوچا تا کن جي آسمان ۽ زمين
مان رزق ڏيئ جو کجهه با اختيار نتا رکن ۽ نه انهن کي ڪنهن به (اهري)
ڳالهه ڪرڻ جي طاقت آهي.

(٧٤) پوء (دنيا جي بادشاھن جو مثال وئي پنهنجي ڪمر عقلی ئ (كان) الله جي
لاء مثال ن گهڙيو ناهيو. الله تعالى چائي تو، توهان کجهه به نتا ڄاڻو.

(٧٥) الله تعالى هڪڙو مثال بيان کري تو (ان تي غور کيو) هڪڙو
غلامر آهي جو ڪنهن پئي ماڻهو جي ملکيت آهي. اهو غلام پاڻ ڪنهن
به ڳالهه جي طاقت يا اختيار شورکي ۽ هڪ بيو ماڻهو آهي (خود اختيار)
اسان پنهنجي فضل سان هن کي چڱو رزق ڏنو آهي، ۽ هو ظاهر ظهور
توزي مخففي طرح (جيئن پئي ماڻهو برابر ٿي سگهن تا) (پوء توهان ڪين

وَاللَّهُ فَضَلَّ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ
فِيمَا الَّذِينَ فُضِلُوا إِرَادَةً رِزْقَهُمْ عَنِّيْ ما
مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ
أَفَيْنِعَمْهُ اللَّهُ يَجْدُوْنَ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَ
جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَدَّدَ
رَزْقَكُمْ مِّنَ الطَّيْبَاتِ إِنَّمَا أَنْبَاطِلُ
يُؤْمِنُونَ وَيُنْعَمُّ اللَّهُ هُمْ يَكْفُرُونَ

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ
رِزْقًا مِّنَ السَّوْتِ وَالْأَرْضِ شَيْغًا وَلَا
يُسْتَطِعُونَ

فَلَا تَنْصُرُ بِوَالِهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَ
إِنَّمَا لَا تَعْلَمُونَ

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا أَمْلُوًا لَا يَقِيرُ
عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ فَمَنَا رَزَقَ حَسَنًا فَهُوَ
يُنْفِقُ مِنْهُ سَرَّا وَجَهَرًا هَلْ يَسْتَوْنَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَنْشَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

ت้า مخلوق کي خالق سان شريک کري برابر بنايو؟) سڀ ۽ خاص ساراه
الله جي لاءِ آهي (ان جي برابر کوبه کونهی) پر اڪثر ماڻهو اهٽا آهن
جيڪي (هاڳالله) نٿا جائڻ.

(٧٦) ئے (دسو) الله تعالى هك (بيو) مثال بيان تuo كري، به ماٹھو آهن
 هك گونگو آهي، كنهن به ڳالهه ڪرڻ جي طاقت ڪانهيس، پنهنجي
 مالڪ تي بوجهه ئے بار آهي. ڪاڌي موڪليس ته ڪاٻر چڱائي جي ڳالهه
 هن کان ڪان صادرٿئي ئے بيو اهڙو آهي جو (گونگي هئن بدران) ماڻهن
 کي عدل ئے انصاف جي ڳالهين جو حڪم ڏئي تuo ئے پاڻ به (عدل ئے
 سچائني ئے جي) ستيء راهه تي آهي. ڇا پهريون ماڻهو ئے هي بيو ماڻهو
 برابر ٿي سگهن تا؟

رکوع ۱۱

الله تعالى جون قدرتون ۽ نعمتون ڏسي شگري ۽ حق جي راهه تي اچو

(٧٧) آسمانن ۽ زمینن جون جيڪي به مخففي گالهيوون آهن، تن سڀني جو علم الله ئي کي آهي ۽ (اچڻ وارو) مقرر وقت جو معاملو اهڙو سمجھه جهڙو اک جو چنيڻ بلڪ ان کان به تڪڙو. بيشڪ الله حي قدرت کان ڪاٻے گالهه باهر ناهي.

(۷۸) (دسو) اللہ تعالیٰ اوہان کی اوہان جی مائرن جی بیت مان پاہر آندو ۽ اہتریء حالت ۾ آندو جو اوہان (باراثی حالت ۾) کجهہ بند چائندنا هئو. پوءِ توہان جی لاءِ بدھ تھسٹ ۽ عقل ھلاتھ جون قوتون پیدا کیائين، انهیءِ لاءِ توہان شکر گذار رہو. (یعنی انہن نعمتن جو قدر کری انہن کی چگیءَ طرح کمر آٹی خوشحال ٿيو).

(٧٩) چا هو پکین کي نتا ڏسن جي آسمان جي فضا ۾ مطیع ۽ فرمامبردار (ادامی رهيا) آهن. اللہ کان سواء کير آهي جو هنن کي (مئي) جھيليون بيٺو آهي. بيشك ايمان وارن جي لاء هن ڳالهه ۾ (حق جي قدرت جون) وڏيوں ئي نشانيون آهن.

(٨٠) (دسو) اللہ تعالیٰ اوہان جی گھرن کی اوہان جی لاے رہن ے آرام وٹن جی جاءے بنایو آہی۔ پٹ توہان جی لاے چوپایں جانورن جی کلن مان گھر ناھیا آهن۔ (یعنی خیما ے تنبو جن کی پاٹ سان کنیون وتندا آهیو) کوچ کیو یا تکی ٹپو، پنهی حالتن ہر تمام ہلکا آهن ے وری انھن چوپایں جانورن جی ان مان، پشم مان ے وارن مان کیتروئی سامان ے مفید شیوں آهن جی هک خاص وقت تائین کم ڈین ٿیوں۔

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ
لَا يَقْدِيرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلُّ عَلَى مَوْلَةٍ
أَيْنَمَا يُوْجَهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي
هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ

وَإِلَهُ عَيْبُ السَّبُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا أَمْرُ
السَّاعَةِ إِلَّا كَمْحُجُ الْبَصَرِ ۗ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۖ
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنْ بَطْوَنِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا
تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْإِبَصَارَ
وَالْأَفْقَادَةَ لَعَلَّكُمْ شَكُورُونَ ﴿٥﴾

اللَّمَّا يَرُوا إِلَى الظَّيْرِ مُسَخَّرٍ فِي جَوَّ
الشَّمَاءِ طَمَّا يُسَكِّنُ إِلَّا اللَّهُ إِنْ فِي ذَلِكَ
لَا يَعْلَمُ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِنْ بَيْوَتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ
لَكُم مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا
سَتَخْفُونَهَا يَوْمَ طَعْنِيهِمْ وَيَوْمَ
إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَبَارِهَا وَ
أَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمِتَانًا إِلَى حِينٍ ⑤

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ طَلَالًا وَجَعَلَ
لَكُمْ مِنِ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ
سَرَابِيلَ تَقِيمَكُمُ الْحَرَّ وَ سَرَابِيلَ تَقِيمَكُمْ
بَاسَكِمٍ طَكَلَكَ يُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ
لَعَلَّكُمْ شَسْلُمُونَ ⑩

فَإِنْ تَوَلُّوْ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ⑪

يَعِرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنَكِّرُونَهَا
أَكْثَرُهُمُ الْكُفَّارُ ⑫

(٨١) ئَ اللَّهُ تَعَالَى يَپْهَنْجِي خَلْقِيلَ شَيْنَ مَانْ تُوهَانْ جِي لَاءْ چَانَوْ پِيدَا كَئِي
آهِي (جو جِنْ كِي تَبْنُو نَاهَنْ تَوْنِ جَبَنْ وَغَيْرِهِ جِي چَانَوْ ھِ پَناَھَ تَا
وَنِنْ) ئَ جَبَنْ ھِ پَناَھَ وَنِنْ جَوْ جَايَنْ بَنَيَونَ آهِنْ، ئَ لِبَاسْ پِيدَا كَيْوَ آهِي
جو (لَكَ ئَ جَهْوَلِي جِي) كَرْمِي ئَ كَانْ بَچَائِي تَوْ. پَنْ لَوْهُ لِبَاسْ (يعْنِي زَرَه
دِالَّ وَغَيْرِهِ) هُوْ هَتِيَارَنْ جِي زَدَ كَانْ بَچَائِي تَوْ. ٰ (سو دَسُو) هَزَرِيَءَ طَرَحَ اللَّه
تَعَالَى يَپْهَنْجُو نَعْمَتُونَ بُورِيَءَ طَرَحَ بَخْشِي رَهِيَوْ آهِي، اَنَهِيَءَ لَاءْ تَسَندَسْ
اَگِيَانْ (فَرَمَابَرَادَارِيَءَ ھِ) جَهْكِي وَجو.

(٨٢) پَوْ (اي پِيَغمَبر!) جِي كَدَهَنْ اَنَهِيَءَ هُونَدِي بَهْ مَاثُهُو منَهُنْ مُوزِّيَنْ (ٰ)
سَمْجَهُنْ لَاءْ تِيَارَنْ نَهِيَنْ) تَهْ (فَكَرَنَ كَرَ) تَهْنَجِي ذَمِي جِي كِي آهِي سَو
آهِي فَقَطْ صَافَ صَافَ حَقَ جَوْ پِيَغَامْ يَپْهَنْجِي دَيَنْ.

(٨٣) اَهِي مَاثُهُو اللَّهُ جِي نَعْمَتَنَ كِي سِيَاجَيَنْ بَهْ تَا، تَدَهَنَ بَهْ اَنَهُنَ كَانْ
اَنْكَارَنَ كَنْ تَا ئَ اَكْثَرَ مَاثُهُو اَهْرَآ آهِنْ، جِنْ كِي سِيَاجَيَءَ كَانْ (قَطْعِي)
اَنْكَارَ آهِي.

رَكْوَعٌ ١٢

قِيَامَتِ جِي ڏيَنهَنْ جَوْ حَالَتَوْنَ

(٨٤) ئَ جَهْنَهَنْ ڏيَنهَنْ (ھِيَئَنْ ٿَيَيَندَوْ جِو) اَسانْ هَرَهَكَ اَمَتْ مَانْ هَكَ شَاهَد
(يعْنِي پِيَغمَبر) اَتَارِي كَرْتَوْ كَنَدَاسِينَ تَنَهَنْ ڏيَنهَنْ پَوْ كَافَرَنَ كِي (اَگَالَهَائِنَ
جي) موَكَلَ نَهِيَ وَيَنَدِي، نَكِي كِينْ چَيو وَيَنَدُو تَهْ تَوبَهَ كَرِيو.

(٨٥) جِنْ مَاثُهُنَ ظَلَمَ كِيَوْ آهِي سَوْ جَدَهَنْ عَذَابَ پِنْهَنَجِي سَامَهُونَ دَسَنَدا
تَدَهَنَ اَئِنَنَ هَرَگَزَ نَهِيَندَوْ جِو اَنَهُنَ لَاءْ عَذَابَ كِي هَلَكَوْ كِيَوْ كَرِيو
نَكِي كِينْ مَهَلَتْ مَلَنَدِي.

(٨٦) ئَ جِنْ مَاثُهُنَ، اللَّهُ سَانْ شَريِيكَ نَهَرَاياً آهِنْ سِيْ جَذَهَنْ (قِيَامَتِ جِي
ڏيَنهَنْ) پِنْهَنَجِي نَهَرَايِلْ شَريِكَنَ كِي ڏسَنَدا تَدَهَنَ پِسَكَارِي چَونَدا تَهِي
پِرَورِدَگَارَ هيَ آهِنْ اَسانَ جَا (نَهَرَايِلْ) شَريِيكَ جِنْ كِي اَسانْ تُوكَانَ سَوَاء
پِسَكَارِينَدا هَئَاسِينَ، تَنَهَنَ تِي اَهِي (نَهَرَايِلْ شَريِيكَ) اَنَهُنَ ڏانَهُنَ پِنْهَنَجِي
جَوَابَ موَكَلِيَتَنَدا تَهِ، نَهَانَ بَلَكَلَ كُورَا آهِيَوْ.

(٨٧) ئَ اَنَهِيَءَ ڏيَنهَنَ بِيشَكَ اللَّهُ جِي اَگِيَانْ فَرَمَابَرَادَارِيَءَ جَوْ سَرَ جَهَكَائِينَدا
ئَ اَهِي سِيْ كَوْرَا نَاهَ جِي (دِنيَا ھِ) نَاهِيَنَدا هَئَا كَانَشَ كَرَ قَيَ وَيَنَدِي.

(٨٨) جِنْ مَاثُهُنَ كَفَرَ كِيَوْ مَاثُهُنَ كِي اللَّهُ جِي رَاهَ كَانْ روَكِيَوْ (نَهِيَ
شَرَارَتَنَ جِي بَدَلِي ھِ) اَسانَ كِيَنْ عَذَابَ مَقَانَ عَذَابَ نَازِلَ كَنَدَاسُونَ
هَكَرْتَوْ عَذَابَ كَفَرَ جَوِيَءَ بَيَوْ بَيَنْ مَاثُهُنَ كِي حقَ كَانْ روَكَلَ جِو).

وَكَيْوَمَرْ نَبَعْثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا إِنَّمَا لَا
يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْبَطُونَ ⑬

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ
عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُظْرَوُنَ ⑭

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شَرَكَاءَهُمْ قَاتُلُوا رَبَّنَا
هُوَ الْأَعْشَرُ كَوْنَا الَّذِينَ لَمَّا نَذَرْنَا عُوْمَنَ دُونِكَهَ
فَالْقُوَّالِيَّهُمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَلِّيُونَ ⑮

وَالْقَوْالِيَّهُمُ اللَّهُ يَوْمَيْنِ إِلَّا سَلَامَ وَضَلَّ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ⑯

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زُدْنَهُمْ
عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَعْسِدُونَ ⑰

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ

(٨٩) إِنَّهِيَّ ذِينَ هُنَّ اسَانْ هِرْهَكْ امْتَ مَانْ هِكْتُرْ شَاهِدْ (يعني پیغمبر) اتاری کترو ڪنداسین جو انهن مان ئي هوندو (إِنَّهُمْ بِذَائِنِهِمْ طَرَحْ هن حق جو پیغام پهچایو ۽ ڪھڻيَ طرح ماڻهن اهو پتو مڃيو) (اي پیغمبر!) توکي هنن ماڻهن جي لاءِ (جيڪي توکي ڪوڙو نهرائي رهيا آهن) شاهد بنائينداسين. (انهيَ ئي ڪري) اسان توتي هي ڪتاب نازل ڪيو آهي (دين جي) سڀني ڳالهين کي چتو ڪري پڌائڻ لاءِ هن لاءِ ته مسلمانن جي لاءِ رهنائي ۽ رحمت ۽ خوشخبري ٿئي.

ركوع 13

عدل، احسان ۽ ماڻن سان چگوسلوک ڪرڻ جو حڪم، فاحش ڪمن، گناهن ۽ فساد کان منع، واعدا ۽ عهنداما پاڙڻ

لَمَّا أَنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۖ يَعْلَمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

(٩٠) (مسلمانو!) اللَّهُ تَعَالَى حَكْمُ تَوْذِيَّتِهِ (هُرِّ مَعَالِيٍّ مِّنْ هِرْهَكْ ڳالهه مِنْ انصاف ڪيو، (سيني سان) پلاڪي ۽ نيكى ڪيو ۽ ماڻن سان سهڻو سلوک ڪيو. ۽ هو اوهان کي (هنن ڳالهين کان) روکي ٿو، بي حيائيَ جي ڳالهين کان، هر قسم جي برائين ۽ گناهن کان ۽ ظلم ۽ زياديَ جي ڪمن کان، هو توهان کي نصيحت ٿو ڪري انهيءَ لاءِ ته (سمجهو) نصيحت وٺو.

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْنَا اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ

(٩١) جڏهن توهان پاڻ ۾ واعدو يا عهندامون ڪيو ته (سمجهي ڇڏيو ته چڻ اللَّهُ سان عهد ڪيو اٿو) پوءِ اوهان کي گهرجي ته اللَّهُ جو عهد پورو ڪيو ۽ آئين ڏ ڪيو جو قسمن تي (واعدو يا عهندامون) پڪو ڪري وري ان کي ٿوڙي ڇڏيو، حالانک توهان اللَّهُ کي پنهنجي مٿان نگان نهرائي چڪا آهيyo، (يعني اللَّهُ جو قسم ڪشي کيس شاهد ڪري چڪا آهيyo) ڀين ڪيو ته توهان جيڪي جيڪي ڪيو ٿا سو اللَّهُ کان لڪل ڪوتهي.

وَلَا تَنْهُونَ كَا لَّتِي نَقْضَتْ عَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةِ أَنْكَاثٍ لَّتَتَّخِذُ دُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَمَا أَنْ تَلُونَ أَمَّةً هِيَ أَرْبَبٌ مِّنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَتَّلَوُكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلَيَسْنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

(٩٢) (واعدو ۽ عهندامون ٿوڙي توهان) انهيءَ عورت وانگر نه ٿيو جنهن وڌيءَ محنت سان سُت ڪتيو ۽ پوءِ ان کي چني تکراتڪراڪري ڇڏيو. توهان هڪ پئي جي معاملن ۾ پنهنجي قسمن کي مڪر ۽ فساد جو ذريعيو بنایو ٿا هن لاءِ هڪري جماعت (يا قوم يا سلطنت) بيءَ جماعت کان (طااقت ۾) وڌي ويئي آهي. (ياد رکو ته) اللَّهُ تَعَالَى هن معاملي ۾ توهان جي (سچائي ۽ استنامت ۽ محڪم رهڻ جي) آزمائش ٿو وٺي (ته توهان طاقت واري قوم جي پاسخاطري ڪرڻ ٿا لڳو يا پنهنجي عهندامي تي قائم ٿا رهو) جن جن ڳالهين ۾ توهان اختلاف ٿا ڪيو تن جي حقيفت ضرورقيامت جي ڏينهن توهان جي لاءِ چتيَ طرح ظاهر ڪئي ويندي.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكُنْ
يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَ
لَتُسْعَلَنَّ عَمَّا لَنْ تَعْلَمُونَ ④

(٩٣) ۽ جيڪڏهن الله تعاليٰ چاهي ها توهان سڀني کي هڪئي امت
ڪري چڏي ها (يعني مختلف جماعتون ۽ مختلف خيال ۽ طرفا ظهور ۾
ئي ناچن ها) پر (تهان ڏسو تا تهان ائين نچاهيو) هو جنهن لاٽ چاهي تو
تهن لاٽ (ڪاميابيءَ جي) راه گم ڪري تو چڏي ۽ جنهن لاٽ چاهي تو
تهن لاٽ کولي تو چڏي. ۽ (پوءِ) ضرور هئين ٿيڻو آهي تهان کان انهن
ڪمن جو پچاڻو ٿيندو جيڪي (دنيا ۾) ڪندا رهو ٿا.

وَلَا تَنَخُذُوا إِيمَانَكُمْ دَخْلًا بِنَلْمَمْ فَتَنِزِّلَ
قَدْ مُرَأَعْدًا شُبُوتَهَا وَتَنْ وَقْعُ الْسُّوَءِ إِيمَانًا
صَدَدُتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ⑤

(٩٤) ۽ هڪئي جي معاملن ۾ پنهنجي قسمن کي مڪر ۽ فريب جو
ذرعيون بنابيو، جو ماڻهن جا قمر جمي بيٺڻ ۽ کبي ويچن بعدوري اکتري
وڃن، ۽ هن ڳالهه جي بدلي ۾ جو توهان ماڻهن کي الله جي راه کان
روڪيو توهان کي برن نتيجن جو برو ذاتقو چڪڻو پوي ۽ آخرڪار توهان
هڪ وڌي عذاب جا لائڻ تي وڃو.

وَلَا تَشْتَرُوا بِعِهْدِ اللَّهِ ثَنَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عَنْدَ
اللَّهِ هُوَ حَيْرٌ لَكُمْ إِنْ لَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑥

مَا عَنْدَهُمْ يَنْفَدُ وَمَا عَنْدَ اللَّهِ بَاقِطًا وَ
لَنَجِزِّيَنَّ الَّذِينَ صَرَبُوا أَجْرَهُمْ
إِلَى حَسْنٍ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑦

(٩٥) ۽ الله جي نالي تي ڪيل واعدا ۽ عهنداما (دنيا جي) تمام تورڙي
فائي لاٽ وڪڻي ن چڏيو. (سچائيءَ جو) جيڪو اجر الله وٽ آهي، سو
تهان جي لاٽ گھڻو بهتر آهي، بشرطڪ توهان چاڻو ۽ سمجھو.

(٩٦) جيڪي به توهان وٽ آهي سو (ڪڏهن نه ڪڏهن) ختم تي ويندو،
پرجيڪي الله وٽ آهي سو ختم شين وارو ناهي. جن ماڻهن صبر ڪيو ۽
ثابت قدم رهيا (۽ زندگيءَ جون وقتی مشڪلاتون ۽ مصبتون صبر سان
سنيون) تن کي ضرور اسان انهن جو اجر عطا ڪنداسين، انهن جهڙا جهڙا
چڱا عمل کيا آهن، تهڙوئي اسان جو اجر به کين ملندو.

(٩٧) جيڪو به چڱا عمل تو ڪري، مرد هجي خواه عورت ۽ اهو
مؤمن به هجي تنهن کي اسان ضرور (هن ئي دنيا ۾) چڱي زندگي
بسـر ڪـرـائـينـدـاسـينـ ۽ آخـرتـ ۾ به ضـرـورـ هـنـ کـيـ وـڏـوـ اـجـرـ ڏـيـدـاسـينـ.
هنـ جـيـڪـيـ به چڱـاـ ڪـمـ کـيـ آـهـنـ تـنـ جـيـ مـطـابـقـ اـسانـ جـوـ بهـ چـڱـوـ
اجـرـ کـيـ مـلـنـدوـ.

(٩٨) پوءِ جـدـهـنـ تـونـ قـرـآنـ پـرـهـنـ لـڳـنـ، تـدـهـنـ توـكـيـ گـهـرـجيـ تـهـ مرـدـودـ
شيـطـانـ(جيـ وـسـوـسـنـ) کـانـ اللهـ جـيـ پـناـهـ گـهـرـندـوـ ڪـرـ.

(٩٩) ۽ بـيشـڪـ جـيـڪـيـ ماـڻـهـوـ ايـمانـ وـارـاـ آـهـنـ ۽ پـنهـنجـيـ پـرـورـدـگـارـ تـيـ
پـروـسوـ ٿـارـکـنـ تـنـ تـيـ سـنـدـسـ زـورـ ياـ حـڪـمـ هـرـ گـزـ ڪـونـهـ لـهـنـدوـ.

(١٠٠) هـنـ (شيـطـانـ) هوـ زـورـ تـهـ انهـنـ تـيـ توـ هـلـيـ جـيـڪـيـ کـيـسـ پـنهـنجـوـ
رفـيقـ ٿـاـ بـناـئـينـ ۽ جـيـڪـيـ هـنـ جـيـ ڪـرـيـ شـرـڪـ ٿـاـ ڪـنـ.

مَنْ عَيْلَ صَلَاحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَلَنْ يُحِينَهُ حَيَاةً طَيْبَةً وَ
لَنْ يُجَزِّيَنَّهُ أَجْرَهُمْ بِإِلَى حَسْنٍ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ⑧

فَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ مِنَ
الشَّيْطِينِ الرَّجِيمِ ⑨

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ أَمْنَوْا عَلَى
رِبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ⑩
إِنَّهَا سُلْطَنَةٌ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّنَهُ وَالَّذِينَ
هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ⑪

حقیقت جی منکرن جی دلین کنن ۽ اکین تی مهر لڳی ٿو وجوهی چوته
هو حواسن ۽ عقل کان ڪم ئی نتا وٺن

(١٠١) ۽ جڏهن اسان هڪ آیت جي جاء تي بي آيت نازل ٿا کيوں ۽ الله
ئي بهتر چاٿندر آهي ته هو چا نازل ڪري رهيو آهي. تڏهن هي ماڻهو
(توکي) چون ٿا تهون ته پنهنجي دل مان (ڳالهيوں) گهڙي ٺاهيندو آهين،
حالانک انهن مان گهڻن کي معلوم ناهي ته حقیقت چا آهي.

وَإِذَا بَدَّلْنَا أَيَّةً مَكَانًا أَيَّةً لَا وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَا
يُبَدِّلُ قَالُوا إِنَّا أَنَا مُفْتَرٌ طَبْلَ الْأَنْثَرُهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ④

(١٠٢) (اي پيغمبر!) تون چئه ته هي قرآن منهجو ٺاهيل ناهي، نکي مان
ناهي سگهان ٿو هي حقیقتاً توهان جي پروردگار جي طرفان روح القدس
نازل ڪيو ويو آهي ۽ هن لاً نازل ڪيو ويو آهي ته ايمان وارن جي دل کي
ڄمت ۽ مضبوطي ڏئي، فمانبردار بندن لاً رهنماي ٿئي ۽ (ڪاميابي ۽
سعادت جي) خوشخبري ڏئي (مسلمانن کي).

قُلْ نَرَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ يَأْلَجُّ
لِيُشَيِّطَ النِّيَنَ أَمْنُوَاهُدَىٰ وَبُشْرَىٰ
لِلْمُسْلِمِينَ ⑤

(١٠٣) پيشڪ اسان کي خبر آهي ته هي ماڻهو (قرآن متعلق) چون ٿا ته هن
شخص (يعني پيغمبر) کي هڪڙو ماڻهو (اهي ڳالهيوں) سڀکاري ٿو چڏي.
پر حقیقت هي ۽ آهي ته اهو ماڻهو جنهن ڏانهن اهو اشارو ڪن ٿا ته هن جي
ٻولي ته عجمي آهي ۽ هي (قرآن) ته صاف ۽ چٿي عربي زيان ۾ آهي.

وَلَقَدْ نَعَمَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّا يُعَلِّمُهُ
بَشَرٌ لِسَانُ الدِّيْنِ يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَجٌ وَهُدًى إِلَسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ⑥

(١٠٤) حقیقت هي ۽ آهي ته جيڪي ماڻهو (چاڻي بجهي) الله جي آيتن تي
يقيين نتا ڪن تن کي الله تعالى (ڪاميابي ۽ جي) راهه ڪڏهن به نتو
ڏيڪاري ۽ انهن جي لاء دردانڪ عذاب اچڻ وارو آهي.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ لَا
يَهُدِيهِمُ اللَّهُ وَكَهُمْ عَذَابُ الْكَيْمٍ ⑦

(١٠٥) پنهنجي دل مان ڪوڙ گهڙي ٺاهن ته انهن جو ڪم آهي، جيڪي
الله جي آيتن تي ايمان نتا رکن (الله تي ايمان رکڻ وارو ڪڏهن به ڪوڙا
ٺاهن ته ناهي سگهي) اهي ماڻهو آهن جيڪي سراسر ڪوڙا آهن.

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذَبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِأَيْتِ اللَّهِ وَأُولَئِكُهُمُ الْكاذِبُونَ ⑧

(١٠٦) جيڪڏهن ڪوبه ماڻهو ايمان آڻڻ بعدوري الله کان منکر ٿئي ٿو
۽ سندس دل ان انڪار تي راضي ٿي ويحي ٿي ته اهڙن ماڻهن تي الله جو
غضب آهي ۽ انهن لاء تمار وڏو عذاب آهي، پر جيڪڏهن ڪو ماڻهو
ڪفر (جي ڪنهن ڳالهه چوڻ) تي مجبور ڪيو ويحي (۽ بيوس ٿي جان جي
خوف کان اهڙي ڳالهه چئي ڏئي) ۽ هن جي دل (اندر ئي اندر) ايمان تي
راضي ۽ محڪم هجي (ته اهڙن ماڻهن تي ڏوھ ڪونهي).

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مَنْ بَعْدَ إِيمَانَهُ إِلَّا مَنْ
أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ
مَنْ شَرَحَ بِالْكُفُرِ صَدَرَ أَفْعَلَهُمْ
عَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑨

(١٠٧) اهو (عذاب ۽ غضب) هن ڪري آهي جو هن آخرت کي چڌي
دنيا جي زندگي ۽ سان محبت رکي. پڻ هن ڪري جو الله (جو قانون آهي
ته هو) منکرن لاء (بهبودي ۽ سعادت جي) راهه نتو کولي.

ذِلِّكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحْبُّوا الْجِيَوَةَ الدُّنْيَا عَلَى
الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهُدِي الْقَوْمَ الْكَفِرِينَ ⑩

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَيْهِ قُلُوبُهُمْ وَ
سَمْعُهُمْ وَأَصْمَارُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْغَفِلُونَ ⑩

(١٠٨) هي اهي ماڻهو آهن جن جي دلين تي، ڪنن تي ۽ اکين تي الله تعاليٰ مهر هئي چڏي آهي (چوٽه سندس قانون آهي تجيڪي ماڻهو عقل ۽ حواس کان ڪم نتا وٺن سڀ ان جي روشنئي کان محروم ٿي وجنتا) ۽ اهي ئي ماڻهو آهن جيڪي غفلت ۾ غرق آهن.

(١٠٩) بلاشك اهي ئي ماڻهو آهن جيڪي آخرت ۾ تاهاه حال ٿيندا.

(١١٠) پوءِ جن ماڻهن (ڪفر ۽ ايمان جي) آزمائش ۾ پوش بعد هجرت ڪئي ۽ وري (حق جي راه ۾) جهاد به ڪيائون ۽ (هر طرح جي مسيتن ۾) صبر ڪري ثابت قدر رهيا تن جي لاءِ بيشهک تنهنجو پروردگار انهن عملن بعد ضرور بخشيندڙ ۽ رحمت ڪندڙ ٿيندو.

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَيْرُونَ ⑪
ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا
فَتَنُوا أَنَّهُمْ جَهَدُوا وَاصْبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ
بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑫

ركوع 15

توبه هي آهي ته گناه قتي ڪري پاڻ کي ستارجي، پوءِ بيشهک الله تعاليٰ بخشيندڙ آهي.

(١١١) انهيءَ (قيامت جي) ڏينهن هرهڪ نفس (يعني شخص) فقط پنهنجي لاءِ سوال جواب ڪندو ايندو (يعني ڪنهن کي به ڪنهن پئي جو فڪر ڪونهوندو) انهيءَ ڏينهن هرهڪ شخص کي سندس عملن جو پورو پورو نتيجو ملي ويندو. ڪنهن سان به بي انصافي ڪان ٿيندي.

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَ
تُؤْلِي كُلُّ نَفْسٍ مَا عَيْلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑬

(١١٢) (ءُدُسُو) الله تعاليٰ هڪڙو مثال ٿو ٻڌائي، هڪ بستي هئي جتي هر طرح جو امن آرام هو. هر طرف کان رزق جو سامان ايندو رهندو هو ۽ هر شخص فراغت سان ڪائيندو پيئندو هو. پر پوءِ ڇا ٿيو جو هنن الله تعاليٰ جي نعمتن جي بي شكري ڪئي. پوءِ الله تعاليٰ به سندن (بد) عملن جي عيوض هنن کي نعمتن کان محروم ڪري ڇڻيو ۽ (آسودگي جي بدران) بک ۽ (امن آرام جي بدران) خوف خطرو مٿن چانڊجي ويو.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ أَمْنَةً
مُطْبَيْنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغْدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ
فَلَكَرِتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَإِذَا فَهَا اللَّهُ لِبَاسَ
الْجُوعَ وَالْخُوفُ إِبَّا كَانُوا يَصْنَعُونَ ⑭

(١١٣) پوءِ خود انهن مان ئي هڪ رسول بهنن ڏي موکليو ويو (جنهن ڪين سعادت جي راه جي دعوت ڏني) پر هنن کيس ڪوڙو نهاريو. تنهن ڪري هو عذاب ۾ گرفتار ٿيا ۽ هو (پاڻ تي پاڻ) ظلم ڪندڙ هئا.

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَلَدَّبُوهُ
فَأَخَذَهُمُ الْعُذَابُ وَهُمْ ظَلَمُونَ ⑮

(١١٤) پوءِ اوهان کي گهرجي ته جيڪو رزق الله تعاليٰ اوهان کي ڏنو آهي، سو شوق سان ڪائو. جي حلال ۽ پاڪ شيون آهن ۽ الله جي نعمتن جو شڪر ڪيو، جيڪڏهن توهان سچ پچ سندس ئي پانهپ ڪندڙ آهيyo.

فَلَكُوا مِمَّا رَزَقَنَاهُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَشْكُرُوا
نَعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانَهُ تَعْبُدُونَ ⑯

(١١٥) جيڪي توهان تي حرام ڪيو ويو آهي، سو فقط هي آهي، مردار جانور، (سيرواري) رت، سوئر جو گوشت ۽ اهو جانور جو خدا کان سواء ڪنهن پئي هستي، جي نالي ڪيو ويسي. (يا جنهن کي ذبح ڪرڻ وقت

إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ
الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ قَبْرَنَ

اَضْطَرَّ عَبْرَ بَاعَ وَلَا عَادَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

رَّحِيمٌ^(١٥)

ڪنهن بئي هستي جونالو ورتوجي). پوءِ جيڪڏهن ڪو شخص (حال
غذا نه ملن سبب) لاقار ٿئي (ءُڪا حرام شيء کائي)، پر نکي هو (الله
جي حڪم کان) منهن موڙڻ وارو هجي، نکي (ضرورت جي) حد کان
پاھر ويڻ وارو هجي. (فقط جان پچائڻ لاءِ ڪجهه کائي وٺي) ته پوءِ الله
تعاليٰ بخشڻ وارو ۽ رحمت وارو آهي.

(١٦) ۽ هيئن نه ڪيو جو جيڪا ڪوڙي ڳالهه توهان جي زيان تي اچي
وحي سانڪ چئي ڏيو (ءُپنهنجي دل مان گهڙي حڪم لڳائي ڇڏيو) ته
هيءَ شيءَ حلال آهي ۽ هيءَ شيءَ حرام آهي. اهڙيءَ طرح حڪم لڳائڻ
الله تي ڪوڙ هش آهي (ءُياد رکوت) جيڪي ماڻهو الله تي ڪوڙو ناه
مڙهين ٿاسي ڪڏهن بهلاج (ڪاميابي) حاصل نکندا.

(١٧) (اهي هن دنيا جا) بلڪل ٿورڙا فائدا آهن (سي وٺنا اٿن ته وٺن) پر
آخر هنن تي دردانڪ عذاب اچڻ وارو آهي.

(١٨) (اي ڀغمير!) بهودين تي اسان اهي شيون حرام ڪري ڇڏيون
هيوون جن جو بيان توکي اڳ ئي پڌائي چڪا آهيون ۽ (اهي پابنديون جو
هنن تي لڳايون ويون هيوون سڀ سندن ئي گمراهين جو نتيجو هيوون)
اسان ساڻن بي انصافي ڪانه ڪئي هئي، (ڃو ته اسان جو اهو قانون ئي
ناهي) پر پاڻ پنهنجي هٿن سان پاڻ تي ظلم ڪندا رهيا.

(١٩) پر جيڪي ماڻهو نادانيءَ جي ڪري برائين ۾ پنجي ويا ۽ پوءِ
توبه ڪري (گناهن کان) موڻي پيا ۽ پنهنجي حالت ستاريائون ته پوءِ
بيشك تنهنجو پور دگار ضرور بخشڻ وارو ۽ رحمت ڪرڻ وارو آهي.

ركوع 16

حضرت ابراهيم جي طريقي تي هلو، هوسپ واقون قشي ڪري رڳو خدا جي طرف
جهڪي پيو. ماڻهن کي حق جي دعوت ذيوت حڪمت، دانائي ۽ دليان سان ڏيو.
نصيحت ڏيٺڻ ۾ سهڻو طريقو اختيار ڪيو، جيئن ڪنهن جي دل نه ڏڪوئجي.

(٢٠) بيشك حضرت ابراهيم (پنهنجي شخصيت ۾) هڪ پوري امت
هو. الله جي اڳيان جهڪيل هو، سڀني (بناوي) راهن کان هئي ويل هو ۽
مشرڪن منهجان هرگز نه هو.

(٢١) هو الله جي نعمتن جو شڪر ڪندڙ هو. الله تعاليٰ کيس بزرگي (ءُ
پغمبريءَ) لاءِ چوندي کنيو ۽ (سچائيءَ جي) سڌي وات تي لڳائي ڇڏيو.

(٢٢) اسان کيس دنيا ۾ بهتری ڏني ۽ بلاشبھه آخرت ۾ بصالحين
۾ هوندو.

وَلَا تَقُولُوا إِلَيْهِمْ أَتَصْفُ الْسَّيْنَتُكُمُ الْكَذَبَ هَذَا
حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفَتَّرُوا عَلَى اللَّهِ
الْكَذَبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكَذَبَ لَا يُفْلِحُونَ^(١٦)

مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ^(١٧)

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا مَا قَصَصْنَا
عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَمَا كَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ
كَأُولَآءِ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ^(١٨)

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ
ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ
رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لِغَفُورٌ رَّحِيمٌ^(١٩)

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَ
لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ^(٢٠)

شَاكِرًا لِإِنْعِيَهٖ إِرْجَتَهُ وَهَدَهُ إِلَى
صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ^(٢١)
وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي
الْآخِرَةِ لَيَمِنَ الصَّلِحِيَّنَ^(٢٢)

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَن تَتَّبِعَ مَلَةَ إِبْرَاهِيمَ
خَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ^(١)

(١٢٣) ئے پوءِ (ای پیغمبر!) اسان توڈی وحی موکلیو ته (انھیءَ) ابراهیم
جي طریقی جی پپروی کر، جو هر کنهن (ڈنگی) وات کان هتی ويو هو
فقط حق جي وات تي هلٹ وارو هو ئے هو مشرکن منجهان نه هو.

(١٢٤) سیت آرام وئٹھے دیول ڈانهن وجھ جو ڈینهن) ملهائٹن جو حکمر ته
فقط انھن ماٹھن کی ڈنو ويو هو، جیکی هن باري ۾ اختلاف کندھا هئا ئے
بیشک تنهنجو پروردگار قیامت جي ڈینھن انھن جي وج ۾ فیصلو کندو ته
جن جن ڳالھین ۾ هو اختلاف کندھا هئان جي اصل حقیقت کھڑی هئی.

(١٢٥) (ای پیغمبر!) پنهنجي پروردگار جي راه ڈانھن ماٹھن کی سد،
هن طرح جون حکمت (عقل ۽ دانائی) جون ڳالھيون بیان کر ۽ سھٹی
نمونی سان واعظ ۽ نصیحت کر، ۽ جیکڏهن مخالفن سان بحث کرین
ته اهڙی طریقی سان کر جو حسن ۽ خوبی ۽ جو طریقو هجي. تنهنجو
پروردگار ئی بهتر چائی ٿو ته کیر سندس راه کان نکري گمراه ٿي
ويو آهي ۽ کير سڌي ۽ سچي راه تي آهي.

(١٢٦) جیکڏهن مخالفن جي سختی، جي جواب ۾ سختی کيو ته
گھر جي ته اهڙي ۽ اوتری ڪيو جيتری توہان سان ڪئي ویئي آهي. پر
جیکڏهن توہان صبر ڪيو (يعني هن جي سختی سهو ۽ سختی، جي
عيوض سختی نه ڪيو) تبیشک صبر ڪرڻ وارن لاءِ صبر ئی بهتر آهي.

(١٢٧) (ای پیغمبر!) صبر ڪر تنهنجو صبر فقط اللہ جي مدد جي ڪري
توکي حاصل ٿيو آهي. ۽ انهن ماٹھن جي حال تي غم نکر، نکي انهن
جي (دشمني، جي) تدبیبن جي ڪري دل کي پريشان ڪر.

(١٢٨) یقیناً اللہ تعالیٰ انهن ساڻ (مدگار) آهي، جیکی پرهیزگار آهن
۽ نیکي، جا ڪم ٿا ڪن.

إِنَّمَا جَعَلَ السَّبُّتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا
فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ^(٢)

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ إِلَى الْحِكْمَةِ وَ
الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادَ لَهُمْ بِالْأَنْتَرِيِّ هِيَ
أَحْسَنُ لَنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا ضَلَّ عَنْ
سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمَهَتَّدِينَ ^(٣)

وَإِنْ عَاقَبْنَاهُ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوْقَبْنَاهُ
بِهِ وَلَئِنْ صَرَّبْنَاهُ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ^(٤)

وَاصْبِرْ وَمَا صَبِرْكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْرُنْ
عَلَيْهِمْ وَلَا تُنكِحُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَنْكِرُونَ ^(٥)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ
مُّحْسِنُونَ ^(٦)